

FRANCOUZŠTINA S TERI



# NEJČASTĚJŠÍ CHYBY & VÝJIMKY

3. DÍL



# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

PODSTATNÁ JMÉNA



## L'ARGENT vs. LA MONNAIE

“L'argent” se používá obecně pro peníze. Myslíme tím tedy jak mince, tak bankovky.

- *Il faut gagner beaucoup d'**argent** pour acheter une grande maison.* - Abyste si mohli koupit velký dům, musíte vydělat hodně peněz.

“La monnaie” se používá především pro mince.

- *Tu as de la **monnaie** pour acheter une baguette ?* - Máš drobné na bagetu?



## L'ENDROIT vs. LA PLACE

“L'endroit” používáme, když se bavíme o nějakém určeném a vymezeném prostoru. Jeho synonymem je „un lieu“.

- *J'adore cet **endroit**.* *Il est magnifique.* - Tohle místo miluju. Je tak krásné.

“La place” má, ale více významů.

- Vyjadřuje část nějakého určitého a vymezeného prostoru nebo konkrétní místo přiřazené nějaké osobě:
  - *Désolée, il n'y a plus de **place** dans l'ascenseur.* - Je mi líto, ale ve výtahu už není místo.
- Místo k sezení v místnosti, kde se odehrává představení nebo na veřejných místech (například : kina, divadla, dopravní prostředky, apod.):
  - *J'ai une **place** au deuxième rang.* - Mám místo ve druhé řadě.
- Místo v nějakém pořadí nebo hierarchii:
  - *Il a toujours occupé la première **place** du classement.* - Vždy se umísťoval na předních místech žebříčku.
- Místo nebo prostor ve městě, kde se schází více ulic – náměstí:
  - *C'est la **place** de la Concorde.* - Toto je náměstí Svornosti.

## LE BILLET vs. LE TICKET vs. L'ADDITION

“Un billet” udává informace o osobě – jméno, někdy i adresu.

- un **billet** de train
- un **billet** d'avion
- un **billet** de spectacle



“Un ticket” neobsahuje žádné informace o osobě, často se jedná o malý obdélníkový lístek.

- un **ticket** de métro
- un **ticket** de bus
- un **ticket** de tram
- un **ticket** de cinéma
- un **ticket** de caisse



“Une addition” je výhradně účtenka v restauraci.

- *Est-ce que je peux avoir l'**addition**, s'il vous plaît ?* - Mohu dostat účet, prosím?



## LE LAVABO vs. L'ÉVIER

“Un lavabo” je umyvadlo, tudíž se nachází vždy v koupelně.

- *Je me suis lavé les mains dans le **lavabo** dans la salle de bain.* - Umyl/a jsem si ruce v umyvadle v koupelně.

“Un évier” je dřez, tudíž se nachází v kuchyni.

- *J'ai rincé les légumes dans l'**évier** avant de les couper.* - Zeleninu jsem před krájením opláchl/a ve dřezu.



# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

PODSTATNÁ JMÉNA



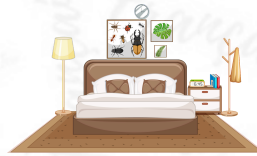
## LA PIÈCE vs. LA CHAMBRE vs. LA SALLE

“Une pièce” obecně se jedná o část ubytování - místnost.

- *Le salon est la plus grande **pièce** de mon appartement.* - Obývací pokoj je největší místností v mém bytě.
- *J'ai emménagé dans un nouvel appartement avec trois **pièces**.* - Přestěhovala jsem se do nového bytu se třemi místnostmi.

“Une chambre” je místnost, kde odpočíváme nebo spíme.

- *une **chambre** à coucher*
- *une **chambre** d'hôtel*
- *une **chambre** d'hôtes*
- *une **chambre** d'hôpital*



“Une salle” je místnost, která je zařízená k práci, učení nebo také pro konkrétní místnost v domě/bytě.

- *une **salle** de réunion*
- *une **salle** de classe*
- *une **salle** de conférence*
- *une **salle** d'attente*
- *une **salle** à manger*
- *une **salle** de bain*



## LE JOUR vs. LA JOURNÉE

Slova jako „jour“, „soir“, „matin“ a „an“ používáme obecně k vyjádření četnosti nebo časové jednotky

- *dans quatre **ans**, chaque **soir**, demain **matin**, il y a quelques **jours**, hier **soir***

Oproti tomu, pokud chceme vyjádřit trvání, používáme „journée“, „soirée“, „matinée“ a „année“

- *toute la **journée**, pendant la **matinée**, dans l'**année**, dans la **soirée***

S kvalifikačními přídavnými jmény, přivlastňovacími zájmeny nebo tázacími zájmeny, používáme často „journée“, „soirée“, „matinée“ a „année“, ale pozor, neznamená to, že tam nikdy nemůže být „jour“, „soir“, „matin“ a „an“

- *C'est une **journée** magnifique. (trváme na trvání)*
- *C'est un **jour** magnifique. (trváme na datu – například první den dovolené)*

Pokud se ptáme na datum, používáme vždy „jour“:

- *Quel **jour** sommes-nous ? / On est quel **jour** ? – Nous sommes / On est le 2 mars.*

S ukazovacími zájmeny můžeme použít oboje, ale bude se měnit význam:

- „journée“, „soirée“, „matinée“ a „année“ -> *mluvíme o trvání*
  - *Cette **soirée** est très stressante.*
- „jour“, „soir“, „matin“ -> *odkazujeme na přesný a dočasný moment*
  - *Ce **soir**, je vais arriver en retard.*
- „an“ se nikdy nepoužívá s ukazovacími zájmeny – musí tedy vždy být :
  - *Cette **année**, je vais partir en Afrique.*

S „tout“ můžeme opět použít oboje, ale význam se bude lišit.

- „journée“, „soirée“, „matinée“ a „année“ -> *mluvíme o trvání*
  - *Vous avez travaillé à Paris toute la **journée** / **matinée** / **soirée** / **année**.*
- „jour“, „soir“, „matin“ et „an“ -> *mluvíme o četnosti*
  - *Vous avez travaillé à Paris tous les **jours** / **matins** / **soirs** / **ans**.*

# FRANCOUZŠTINA S TERI

PODSTATNÁ JMÉNA

CVIČENÍ



## L'ARGENT vs. LA MONNAIE

1. J'ai seulement un billet de 50 euros, je n'ai pas de \_\_\_\_\_ pour payer le café.
2. Il travaille beaucoup pour gagner de \_\_\_\_\_ et offrir une belle vie à sa famille.
3. Excusez-moi, vous auriez de \_\_\_\_\_ pour que je puisse prendre un ticket de métro ?
4. Avec tout cet \_\_\_\_\_ économisé, ils ont pu partir en voyage en Asie.
5. Ce commerçant refuse les billets, il demande qu'on paie avec de \_\_\_\_\_.
6. Tu peux me prêter un peu d'\_\_\_\_\_ ? J'ai oublié mon portefeuille à la maison.
7. J'ai donné un billet de 20 euros au caissier, mais il ne m'a pas rendu ma \_\_\_\_\_.
8. Aujourd'hui, la plupart des gens paient avec une carte bancaire plutôt qu'avec de \_\_\_\_\_.
9. Cette machine n'accepte que la \_\_\_\_\_, pas les billets.
10. Il est important de bien gérer son \_\_\_\_\_ pour éviter les problèmes financiers.

## L'ENDROIT vs. LA PLACE

1. Cet \_\_\_\_\_ est très calme et parfait pour pique-niquer en famille.
2. J'aimerais réserver une \_\_\_\_\_ au premier rang pour le concert de ce soir.
3. Je connais un petit \_\_\_\_\_ secret où l'on peut admirer le coucher de soleil.
4. Désolé, il n'y a plus de \_\_\_\_\_ pour mettre une autre valise dans le coffre.
5. Il a toujours occupé la première \_\_\_\_\_ du classement des meilleurs athlètes.
6. La Tour Eiffel est un \_\_\_\_\_ incontournable pour les touristes à Paris.
7. Nous nous retrouverons sur la \_\_\_\_\_ principale du village avant de partir en randonnée.
8. Peux-tu me garder une \_\_\_\_\_ à côté de toi pendant la réunion ?
9. Cette \_\_\_\_\_ est connue pour son grand marché de Noël chaque année.
10. Ce petit café au bord de la mer est mon \_\_\_\_\_ préféré pour me détendre.

## LE BILLET vs. LE TICKET vs. L'ADDITION

1. J'ai réservé un \_\_\_\_\_ d'avion pour mes vacances en Espagne.
2. Peux-tu me donner un \_\_\_\_\_ de bus ? J'ai oublié ma carte de transport.
3. Après avoir commandé le dessert, nous avons demandé l'\_\_\_\_\_ au serveur.
4. Il a acheté un \_\_\_\_\_ pour assister à la finale de la Coupe du Monde.
5. Je garde toujours un \_\_\_\_\_ de cinéma de mes films préférés.
6. Nous avons commandé trois pizzas et deux bouteilles de vin, alors l'\_\_\_\_\_ va être élevée !
7. Il faut composer un \_\_\_\_\_ avant de monter dans le tram.
8. Quand je fais mes courses, je vérifie toujours le \_\_\_\_\_ de caisse pour voir si tout est correct.
9. Malheureusement, il a perdu un \_\_\_\_\_ de train et a dû en racheter un autre.
10. Il m'a offert un \_\_\_\_\_ pour aller voir un spectacle d'humour.
11. J'ai donné un \_\_\_\_\_ de métro à mon frère parce qu'il avait oublié son abonnement.
12. Elle a refusé de payer l'\_\_\_\_\_ parce que le service au restaurant était mauvais.
13. Lorsqu'on voyage en avion, il faut toujours avoir un \_\_\_\_\_ imprimé ou sur son téléphone.
14. Il a oublié de prendre le \_\_\_\_\_ après avoir acheté son café.
15. J'ai acheté un \_\_\_\_\_ pour le concert, mais je ne peux plus y aller. Veux-tu le récupérer ?

# FRANCOUZŠTINA S TERI

PODSTATNÁ JMÉNA

CVIČENÍ



## LE LAVABO vs. L'ÉVIER

1. Après être rentré du jardin, il s'est lavé les mains dans \_\_\_\_\_.
2. Dans cette cuisine moderne, \_\_\_\_\_ est en inox et très profond.
3. Il y avait une fuite sous \_\_\_\_\_ de la salle de bain, alors nous avons appelé un plombier.
4. Elle a lavé la vaisselle à la main dans \_\_\_\_\_ parce que le lave-vaisselle était en panne.
5. Ce matin, j'ai brossé mes dents devant \_\_\_\_\_ avant de partir au travail.
6. Le chat adore boire l'eau qui coule du robinet de \_\_\_\_\_ dans la cuisine.

## LA PIÈCE vs. LA CHAMBRE vs. LA SALLE

1. Mon appartement est petit, il n'a que deux \_\_\_\_\_.
2. Nous avons réservé \_\_\_\_\_ avec vue sur la mer pour nos vacances.
3. Dans cette école, chaque classe dispose de \_\_\_\_\_ bien équipée avec un tableau interactif.
4. J'adore cette maison car chaque \_\_\_\_\_ est spacieuse et lumineuse.
5. À l'hôpital, elle a été installée dans \_\_\_\_\_ individuelle pour plus de confort.
6. Cette année, j'ai décidé de repeindre toutes les \_\_\_\_\_ de mon appartement.
7. Il y a toujours beaucoup de monde dans \_\_\_\_\_ d'attente du médecin.
8. Après une longue journée, il est agréable de se reposer dans \_\_\_\_\_ confortable.
9. Nous avons un grand appartement avec cinq \_\_\_\_\_, dont une cuisine ouverte.
10. Il faut être silencieux dans \_\_\_\_\_ de conférence, car une présentation est en cours.
11. À l'hôtel, nous avons demandé une \_\_\_\_\_ avec un lit king-size.
12. Dans mon nouvel appartement, la plus grande \_\_\_\_\_ est sans doute le salon.
13. Avant de partir au travail, je prends mon petit déjeuner dans \_\_\_\_\_ à manger.
14. L'hôtel propose \_\_\_\_\_ de réunion pour les séminaires professionnels.

## LE JOUR vs. LA JOURNÉE

1. Nous avons passé une merveilleuse \_\_\_\_\_ à la plage.
2. Ce \_\_\_\_\_ est très important pour moi, c'est mon anniversaire !
3. Elle a travaillé toute la \_\_\_\_\_ sans pause.
4. Il y a quelques \_\_\_\_\_, nous sommes allés au musée avec des amis.
5. Cette \_\_\_\_\_ est fatigante, j'ai eu trop de réunions.
6. Quel \_\_\_\_\_ sommes-nous ?
7. Il fait beau aujourd'hui, c'est une belle \_\_\_\_\_ de printemps.
8. Nous avons des cours de français tous les \_\_\_\_\_.
9. Toute la \_\_\_\_\_, j'ai attendu son appel.
10. Ce \_\_\_\_\_-là, j'ai compris que ma vie allait changer.
11. Chaque \_\_\_\_\_, il prend son café à la même heure.
12. Pendant la \_\_\_\_\_, nous avons visité plusieurs monuments historiques.
13. Cette \_\_\_\_\_ est spéciale, car nous fêtons Noël en famille.
14. Demain, ce sera un \_\_\_\_\_ férié, nous ne travaillerons pas.
15. Il m'a promis de m'appeler un \_\_\_\_\_ pour que nous puissions en parler.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

PODSTATNÁ JMÉNA

OPRAVA CVIČENÍ



## L'ARGENT vs. LA MONNAIE

1. J'ai seulement un billet de 50 euros, je n'ai pas de **monnaie** pour payer le café.
2. Il travaille beaucoup pour gagner de l'**argent** et offrir une belle vie à sa famille.
3. Excusez-moi, vous auriez de la **monnaie** pour que je puisse prendre un ticket de métro ?
4. Avec tout cet **argent** économisé, ils ont pu partir en voyage en Asie.
5. Ce commerçant refuse les billets, il demande qu'on paie avec de la **monnaie**.
6. Tu peux me prêter un peu d'**argent** ? J'ai oublié mon portefeuille à la maison.
7. J'ai donné un billet de 20 euros au caissier, mais il ne m'a pas rendu ma **monnaie**.
8. Aujourd'hui, la plupart des gens paient avec une carte bancaire plutôt qu'avec de l'**argent**.
9. Cette machine n'accepte que la **monnaie**, pas les billets.
10. Il est important de bien gérer son **argent** pour éviter les problèmes financiers.

## L'ENDROIT vs. LA PLACE

1. Cet **endroit** est très calme et parfait pour pique-niquer en famille.
2. J'aimerais réserver une **place** au premier rang pour le concert de ce soir.
3. Je connais un petit **endroit** secret où l'on peut admirer le coucher de soleil.
4. Désolé, il n'y a plus de **place** pour mettre une autre valise dans le coffre.
5. Il a toujours occupé la première **place** du classement des meilleurs athlètes.
6. La Tour Eiffel est un **endroit** incontournable pour les touristes à Paris.
7. Nous nous retrouverons sur la **place** principale du village avant de partir en randonnée.
8. Peux-tu me garder une **place** à côté de toi pendant la réunion ?
9. Cette **place** est connue pour son grand marché de Noël chaque année.
10. Ce petit café au bord de la mer est mon **endroit** préféré pour me détendre.

## LE BILLET vs. LE TICKET vs. L'ADDITION

1. J'ai réservé un **billet** d'avion pour mes vacances en Espagne.
2. Peux-tu me donner un **ticket** de bus ? J'ai oublié ma carte de transport.
3. Après avoir commandé le dessert, nous avons demandé l'**addition** au serveur.
4. Il a acheté un **billet** pour assister à la finale de la Coupe du Monde.
5. Je garde toujours un **ticket** de cinéma de mes films préférés.
6. Nous avons commandé trois pizzas et deux bouteilles de vin, alors l'**addition** va être élevée !
7. Il faut composer un **ticket** avant de monter dans le tram.
8. Quand je fais mes courses, je vérifie toujours le **ticket** de caisse pour voir si tout est correct.
9. Malheureusement, il a perdu un **billet** de train et a dû en racheter un autre.
10. Il m'a offert un **billet** pour aller voir un spectacle d'humour.
11. J'ai donné un **ticket** de métro à mon frère parce qu'il avait oublié son abonnement.
12. Elle a refusé de payer l'**addition** parce que le service au restaurant était mauvais.
13. Lorsqu'on voyage en avion, il faut toujours avoir un **billet** imprimé ou sur son téléphone.
14. Il a oublié de prendre le **ticket** après avoir acheté son café.
15. J'ai acheté un **billet** pour le concert, mais je ne peux plus y aller. Veux-tu le récupérer ?

# FRANCOUZŠTINA S TERI

PODSTATNÁ JMÉNA

OPRAVA CVIČENÍ



## LE LAVABO vs. L'ÉVIER

1. Après être rentré du jardin, il s'est lavé les mains dans un **lavabo**.
2. Dans cette cuisine moderne, un **évier** est en inox et très profond.
3. Il y avait une fuite sous un **lavabo** de la salle de bain, alors nous avons appelé un plombier.
4. Elle a lavé la vaisselle à la main dans un **évier** parce que le lave-vaisselle était en panne.
5. Ce matin, j'ai brossé mes dents devant un **lavabo** avant de partir au travail.
6. Le chat adore boire l'eau qui coule du robinet de un **évier** dans la cuisine.

## LA PIÈCE vs. LA CHAMBRE vs. LA SALLE

1. Mon appartement est petit, il n'a que deux **pièces**.
2. Nous avons réservé une **chambre** avec vue sur la mer pour nos vacances.
3. Dans cette école, chaque classe dispose de une **salle** bien équipée avec un tableau interactif.
4. J'adore cette maison car chaque **pièce** est spacieuse et lumineuse.
5. À l'hôpital, elle a été installée dans une **chambre** individuelle pour plus de confort.
6. Cette année, j'ai décidé de repeindre toutes les **pièces** de mon appartement.
7. Il y a toujours beaucoup de monde dans une **salle** d'attente du médecin.
8. Après une longue journée, il est agréable de se reposer dans une **chambre** confortable.
9. Nous avons un grand appartement avec cinq **pièces**, dont une cuisine ouverte.
10. Il faut être silencieux dans une **salle** de conférence, car une présentation est en cours.
11. À l'hôtel, nous avons demandé une **chambre** avec un lit king-size.
12. Dans mon nouvel appartement, la plus grande **pièce** est sans doute le salon.
13. Avant de partir au travail, je prends mon petit déjeuner dans une **salle** à manger.
14. L'hôtel propose une **salle** de réunion pour les séminaires professionnels.

## LE JOUR vs. LA JOURNÉE

1. Nous avons passé une merveilleuse **journée** à la plage.
2. Ce **jour** est très important pour moi, c'est mon anniversaire !
3. Elle a travaillé toute la **journée** sans pause.
4. Il y a quelques **jours**, nous sommes allés au musée avec des amis.
5. Cette **journée** est fatigante, j'ai eu trop de réunions.
6. Quel **jour** sommes-nous ?
7. Il fait beau aujourd'hui, c'est une belle **journée** de printemps.
8. Nous avons des cours de français tous les **jours**.
9. Toute la **journée**, j'ai attendu son appel.
10. Ce **jour**-là, j'ai compris que ma vie allait changer.
11. Chaque **jour**, il prend son café à la même heure.
12. Pendant la **journée**, nous avons visité plusieurs monuments historiques.
13. Cette **journée** est spéciale, car nous fêtons Noël en famille.
14. Demain, ce sera un **jour** férié, nous ne travaillerons pas.
15. Il m'a promis de m'appeler un **jour** pour que nous puissions en parler.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

SLOVESA



## CONNAÎTRE vs. SAVOIR

Obecně se sloveso “connaître” pojí s podstatným jménem.

- Je **connais** Nantes. - Zním Nantes.

Sloveso “savoir” se pojí s infinitivem nebo za ním následuje vedlejší věta se spojkou „qui“, „si“, „ce que“, „comment“, „pourquoi“, „où“, „quand“, etc.

- Elle **sait** parler français. - Umí mluvit francouzsky.
- Je **sais** qui a fait cet erreur. - Víím, kdo udělal tuto chybu.

Může však také za oběma slovesy následovat podstatné jméno, ale liší se pak jejich význam:

- “savoir” = hluboká, intelektuální znalost nějaké věci
  - Je **sais** ce poème de Baudelaire. -> **můžu ji odrecitovat**
- “connaître” = znalost existence nějaké věci, schopnost identifikovat
  - Je **connais** ce poème de Baudelaire. -> **nemůžu odrecitovat, ale můžu o tom mluvit**

## SOUTENIR vs. SUPPORTER

Sloveso “soutenir” používáme ve smyslu pomoci nebo přispění k úspěchu něčeho nebo někoho.

- Je le **soutiens** dans son projet. - Podporuji ho v jeho projektu.
- Les citoyens **ont soutenu** la campagne politique de leur nouveau maire. - Veřejnost podpořila politickou kampaň svého nového starosty.

Na sloveso “supporter” pozor hlavně kvůli angličtině. Ve francouzštině má buď význam jako “snášet” nebo “tolerovat” něco/někoho.

- Il **supporte** bien le froid. - Dobře snáší zimu.
- Je ne **supporte** plus ma voisine. Elle est pénible! - Svou sousedku už nemůžu vystát. Je otravná!

## VEILLEZ ... vs. VEUILLEZ ...

“Veillez ...” je rozkazovací způsob od slovesa “veiller” a znamená “faire attention” (dávat pozor):

- **Veillez** à bien fermer la porte. - Nezapomeňte zamknout dveře.
- **Veillez** sur vos parents car ils sont âgés. - Postarejte se o své rodiče, protože jsou starší.

“Veuillez” je rozkazovací způsob od slovesa “vouloir”. Používáme při zdvořilostních frázích k vyjádření žádosti nebo rozkazu.

- **Veuillez** insérer votre carte. - Vložte prosím svou kartu.
- **Veuillez** excuser mon retard. - Omlouvám se za zpoždění.

## PASSER vs. RÉUSSIR

“Passer un examen” znamená “skládat zkoušku”, tedy ji absolvovat, ale neznamená to, že ji člověk úspěšně zvládl. Používá se ve smyslu fyzické účasti na zkoušce.

- J'**ai passé** mon examen de mathématiques ce matin, j'espère que ça s'est bien passé. - Dnes ráno jsem dělal/a zkoušku z matematiky, tak doufám, že dopadla dobře.

“Réussir un examen” znamená “udělat/uspět u zkoušky”, tedy získat dostatečný počet bodů pro její splnění.

- Si je veux entrer à l'université, je dois **réussir** mon examen de français. - Pokud chci jít na univerzitu, musím udělat (složit) zkoušku z francouzštiny.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

SLOVESA



## COMMENCER vs. DÉMARRER vs. DÉBUTER vs. ALLUMER

“Commencer” vždy trvá na tom, že něco začínáme. Jeho opakem je sloveso “finir” (skončit). Pokud za ním následuje sloveso, používáme předložku „à“.

- Nous **commençons** notre cours dans une heure. - Za hodinu začínáme kurz.
- Le cours **commence** à 15 heures et finit à 16 heures. - Kurz začíná v 15 hodin a končí v 16 hodin.
- J'**ai commencé** à apprendre le français il y a 3 ans. - Francouzštinu jsem se začal/a učit před třemi lety.

“Démarrer” může mít více významů – “pustit”, “rozjet”, “nastartovat”. Důležitý je fakt, že dáváme něco do pohybu nebo něco spouštíme.

- Attention, la voiture va **démarrer**. - Pozor, auto se bude rozjíždět.
- Est-ce que tu peux **démarrer** l'ordinateur? - Můžete spustit počítač?
- La reprise économique **démarre** progressivement après le COVID-19. - Ekonomická obnova začíná postupně po COVID-19.

S “démarrer” se můžeme setkat i v hovorové francouzštině, kde má trošku jiný význam a jeho synonymem by bylo “commencer” nebo “entreprendre”.

- Il **a démarré** son entreprise en 2019. - V roce 2019 začal podnikat.

“Débuter” má také význam jako “začít”, ale trváme na tom, že začínáme od začátku – od prvních „krůčků“.

- Il **débute** dans le métier de boulanger. - Začínal jako pekař.
- Cet écrivain **a débuté** en France. - Tento spisovatel začínal ve Francii.

“Allumer” se často plete s “démarrer”, ale pozor allumer se pojí se světlem či ohněm. Překládáme spíše jako “zapnout” nebo “rozsvítit”.

- Est-ce que tu peux **allumer** la lumière? - Můžete rozsvítit světlo?
- Il **a allumé** la télévision. - Zapnul televizi.

## DOUTER vs. SE DOUTER

“Douter” znamená “pochybovat”. Používáme jej, když nevěříme něčemu nebo někomu, máme pochybnosti o pravdivosti nebo přesnosti informací.

- Je **doute** qu'il me dise la vérité. - Pochybuji, že mi říká pravdu.

“Se douter” používáme, když něco tušíme, předpokládáme nebo máme podezření, že se něco stane.

- Je **me doutais** qu'il mentait. - Tušil/a jsem, že lže.

## GAGNER vs. REMPORTER

“Gagner” používáme, když někdo vyhraje zápas, hru nebo získá něco abstraktního, jako jsou peníze, čas nebo důvěru.

- Il **a gagné** le match de tennis. - Vyhrál tenisový zápas.
- J'**ai gagné** 100 euros à la loterie! - V loterii jsem vyhrál 100 eur!
- Elle **a gagné** du temps en prenant le raccourci. - Ušetřila čas tím, že si zkrátila cestu.
- Il **a gagné** la confiance de ses collègues. - Získal si důvěru svých kolegů.

“Remporter” používáme, když někdo vyhraje a přinese si domů cenu, titul nebo trofej.

- Elle **a remporté** la médaille d'or aux Jeux Olympiques. - Na olympijských hrách získala zlatou medaili.
- L'équipe **a remporté** le championnat du monde. - Tým vyhrál mistrovství světa.
- Il **a remporté** le premier prix du concours de chant. - Získal první cenu v pěvecké soutěži.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

SLOVESA



## MANQUER À vs. MANQUER DE

“Manquer à qqn” používáme, když někdo chybí někomu jinému (emocionálně).

- Tu me **manques** beaucoup. - Velmi mi chybíš.
- Ses amis lui **manquent** depuis qu'il a déménagé. - Od té doby, co se odstěhoval, mu chybí přátelé.

“Manquer de” používáme, když něco chybí v materiálním smyslu, postrádáme něco (například chybí mi peníze, čas, trpělivost nebo také mám nedostatek něčeho).

- Il **manque de** patience avec les enfants. - Nemá dost trpělivosti s dětmi.
- Nous **manquons de** temps pour finir ce projet. - Na dokončení projektu nemáme dost času.

## SERVIR À vs. SE SERVIR DE

“Servir” používáme, když něco slouží k určitému účelu nebo někdo někomu slouží.

- Cette machine **sert à** faire du café. - Tento přístroj se používá k přípravě kávy.
- Ce médicament **sert à** soulager la douleur. - Tento lék se používá k úlevě od bolesti.

“Se servir de” používáme, když něco používáme.

- Je **me sers d'**un dictionnaire pour traduire. - K překladu používám slovník.
- Il **se sert de** son ordinateur pour travailler. - On používá k práci počítač.

## DEMANDER vs. POSER UNE QUESTION

“Demander” používáme, když chceme něco získat, požádat o něco nebo zjistit informaci. Struktura věty může být následující:

- Demander quelque chose à quelqu'un (požádat někoho o něco)
  - Je vais **demander** un café au serveur. - Požádám číšníka o kávu.
- Demander à quelqu'un de faire quelque chose (požádat někoho, aby něco udělal)
  - Elle m'**a demandé** de l'aider avec son travail. - Požádala mě, abych jí pomohl s prací.
- Demander si / pourquoi / où... (zeptat se, jestli / proč / kde...)
  - Il **demande** où est la gare. - Ptá se, kde je nádraží.

“Poser une question” znamená položit otázku.

- J'**ai posé une question** au professeur. - Položil/a jsem učitelce otázku.
- Tu peux **poser une question** si tu ne comprends pas. - Pokud něčemu nerozumíš, můžeš se zeptat.

## S'ASSEOIR vs. ÊTRE ASSIS(E)

“S'asseoir” používáme, když mluvíme o akci „posadit se“ – změna pozice z stání → sezení.

- Je **m'assieds** / Je **m'assois** sur le canapé. - Sedám si na pohovku.

“Être assis(e)” používáme, když popisujeme, že někdo již sedí, tedy je ve stavu „sezení“.

- Je **suis assis(e)** sur une chaise. - Sedím na židli.

## S'ALLONGER vs. ÊTRE ALLONGÉ(E)

“S'allonger” Používáme, když mluvíme o akci „ležení“ – změna pozice z (stání/sedění → ležení).

- Je **m'allonge** sur le lit. - Lehám si na postel.

“Être allongé(e)” používáme, když popisujeme, že někdo už leží, tedy je ve stavu „ležení“.

- Ils **sont allongés** au soleil. - Leží na slunci.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

SLOVESA

CVIČENÍ



## CONNAÎTRE vs. SAVOIR

1. Je \_\_\_\_\_ bien cette ville, j'y ai passé toutes mes vacances quand j'étais enfant.
2. Tu \_\_\_\_\_ cuisiner des plats français ou tu préfères aller au restaurant ?
3. Nous \_\_\_\_\_ cette chanson, elle passe souvent à la radio en été.
4. Elle \_\_\_\_\_ parler trois langues, mais elle ne veut pas toujours les utiliser.
5. Il \_\_\_\_\_ comment réparer son vélo, mais il n'a pas le temps de le faire.
6. Vous \_\_\_\_\_ ce film avec Marion Cotillard ? Il est vraiment émouvant.
7. Tu \_\_\_\_\_ pourquoi elle est partie si tôt ce matin ?
8. Elle \_\_\_\_\_ exactement ce qu'elle veut faire dans la vie, et elle suit son chemin.
9. Vous \_\_\_\_\_ les règles de ce jeu ou je vous explique ?
10. Je \_\_\_\_\_ ce roman, mais je ne l'ai jamais lu jusqu'à la fin.

## SOUTENIR vs. SUPPORTER

1. Mes parents me \_\_\_\_\_ toujours dans mes choix, même quand ils ne les comprennent pas complètement.
2. Nous \_\_\_\_\_ notre amie pendant toute sa maladie, elle savait qu'elle pouvait compter sur nous.
3. Il ne \_\_\_\_\_ pas le bruit de la circulation, c'est pour ça qu'il veut déménager à la campagne.
4. Le gouvernement \_\_\_\_\_ plusieurs projets écologiques pour protéger la planète.
5. Je ne \_\_\_\_\_ plus cette chaleur, j'ai besoin de vacances à la montagne !
6. Elle \_\_\_\_\_ mal les critiques, même quand elles sont constructives.
7. L'école \_\_\_\_\_ les élèves qui ont des difficultés en leur proposant des cours supplémentaires.
8. Il ne \_\_\_\_\_ plus de travailler la nuit, il est complètement épuisé.

## VEILLENZ ... vs. VEUILLENZ ...

1. \_\_\_\_\_ à ne pas laisser vos affaires sans surveillance dans le train, il y a souvent des pickpockets.
2. \_\_\_\_\_ remplir ce formulaire avec soin avant de le remettre à l'accueil.
3. \_\_\_\_\_ à bien éteindre les lumières avant de quitter la salle de classe.
4. \_\_\_\_\_ sur vos enfants pendant la fête, il y aura beaucoup de monde.
5. \_\_\_\_\_ patienter quelques instants, un agent va venir vous aider.
6. \_\_\_\_\_ nous excuser pour le désagrément, le service sera rétabli dans quelques minutes.
7. \_\_\_\_\_ sur votre santé, surtout pendant l'hiver, il est important de bien se reposer.
8. \_\_\_\_\_ entrer, la réunion va commencer dans quelques minutes.

## PASSER vs. RÉUSSIR

1. Après avoir échoué deux fois, elle \_\_\_\_\_ enfin \_\_\_\_\_ son examen de conduite ce matin.
2. J'\_\_\_\_\_ mon examen de conduite hier et j'étais vraiment stressé avant de commencer.
3. Elle \_\_\_\_\_ un test de français pour connaître son niveau avant de s'inscrire au cours.
4. Il \_\_\_\_\_ son examen d'entrée à l'université, toute sa famille est très fière de lui.
5. Nous \_\_\_\_\_ nos examens de fin d'année la semaine dernière, maintenant on peut enfin se reposer.
6. Si tu veux travailler comme infirmière en France, tu dois \_\_\_\_\_ l'examen officiel de langue.
7. Mon frère \_\_\_\_\_ son examen de médecine, il attend maintenant les résultats avec impatience.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

SLOVESA

CVIČENÍ



## COMMENCER vs. DÉMARRER vs. DÉBUTER vs. ALLUMER

1. Il \_\_\_\_\_ son entreprise tout seul, sans aide, et aujourd'hui elle marche très bien.
2. Elle \_\_\_\_\_ toujours sa journée par une tasse de café et un peu de musique douce.
3. Peux-tu \_\_\_\_\_ la lumière ? On ne voit presque rien dans cette pièce.
4. Ce jeune cuisinier \_\_\_\_\_ dans un grand restaurant parisien, c'est une belle opportunité.
5. Le film \_\_\_\_\_ à 20 heures et finit un peu avant 22 heures.
6. Il \_\_\_\_\_ la télévision pour regarder les informations du soir.
7. La saison touristique \_\_\_\_\_ plus tôt cette année grâce au beau temps.
8. Quand le moteur \_\_\_\_\_, on entend un bruit assez fort, c'est normal.
9. Elle \_\_\_\_\_ dans le métier de journaliste, mais elle apprend vite et elle est motivée.
10. Est-ce que tu peux \_\_\_\_\_ l'ordinateur ? J'ai besoin d'imprimer un document.
11. Nous \_\_\_\_\_ notre réunion dès que tout le monde sera arrivé.
12. N'oublie pas d'\_\_\_\_\_ le chauffage, il fait vraiment froid.
13. Mon frère \_\_\_\_\_ la guitare, il connaît seulement quelques accords pour l'instant.
14. Attention, le bus \_\_\_\_\_, tenez-vous bien !
15. Cet acteur \_\_\_\_\_ sa carrière dans de petites séries télévisées avant de devenir célèbre.
16. Quand il \_\_\_\_\_ quelque chose, il aime toujours aller jusqu'au bout.
17. Je \_\_\_\_\_ à apprendre le français parce que j'adore la culture francophone.
18. Le projet \_\_\_\_\_ lentement, mais maintenant il avance très vite.
19. Les enfants \_\_\_\_\_ un feu de camp et ont chanté autour toute la soirée.
20. Après plusieurs mois de préparation, les travaux de rénovation \_\_\_\_\_ enfin.

## DOUTER vs. SE DOUTER

1. Nous \_\_\_\_\_ que quelque chose ne va pas, mais personne ne veut en parler.
2. Je \_\_\_\_\_ que ce restaurant soit encore ouvert à cette heure-là.
3. Je \_\_\_\_\_ qu'il allait arriver en retard, c'est toujours la même chose.
4. Elle \_\_\_\_\_ encore de ses capacités, même si tout le monde croit en elle.
5. Tu \_\_\_\_\_ bien que je ne peux pas tout faire toute seule !
6. Nous \_\_\_\_\_ de la sincérité de ce politicien après tout ce qu'il a dit.
7. Ils \_\_\_\_\_ du résultat avant même d'avoir vu les notes.

## GAGNER vs. REMPORTE

1. Il \_\_\_\_\_ beaucoup d'expérience pendant son stage à l'étranger.
2. Elle \_\_\_\_\_ un prix pour son roman, publié l'année dernière.
3. Nous \_\_\_\_\_ du temps en prenant le train au lieu de la voiture.
4. Mon frère \_\_\_\_\_ le match de foot grâce à un but dans les dernières minutes.
5. Cette équipe \_\_\_\_\_ le championnat pour la troisième année consécutive.
6. J'\_\_\_\_\_ la confiance de mes collègues en travaillant sérieusement et avec respect.
7. Ils \_\_\_\_\_ beaucoup d'argent en vendant leur ancienne maison.
8. Après des années d'efforts, cette athlète \_\_\_\_\_ une médaille d'argent aux championnats d'Europe.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

SLOVESA

CVIČENÍ



## MANQUER À vs. MANQUER DE

1. Tu me \_\_\_\_\_ énormément depuis ton départ, la maison est vide sans toi.
2. Nous \_\_\_\_\_ de temps pour préparer la présentation, il faut travailler plus vite.
3. Ses enfants lui \_\_\_\_\_ beaucoup quand ils sont chez leur père le week-end.
4. Il \_\_\_\_\_ souvent de confiance en lui, même s'il est très compétent.
5. Vous nous \_\_\_\_\_, venez nous voir à Paris dès que possible !
6. Nous \_\_\_\_\_ d'argent ce mois-ci, il faut faire attention à nos dépenses.

## SERVIR À vs. SE SERVIR DE

1. Cette clé \_\_\_\_\_ à ouvrir la porte du garage, ne la perds surtout pas.
2. Je me \_\_\_\_\_ souvent de mon téléphone pour écouter de la musique pendant que je cuisine.
3. Ce bouton rouge \_\_\_\_\_ à arrêter la machine en cas d'urgence.
4. Elle se \_\_\_\_\_ d'un agenda pour organiser toutes ses réunions de la semaine.
5. Nous nous \_\_\_\_\_ d'une application spéciale pour apprendre le vocabulaire plus facilement.
6. Cette pièce \_\_\_\_\_ à ranger les outils de bricolage et les produits de nettoyage.

## DEMANDER vs. POSER

1. Le journaliste \_\_\_\_\_ une question directe au ministre sur la crise économique.
2. Il \_\_\_\_\_ une question intéressante pendant la conférence.
3. Elle \_\_\_\_\_ toujours beaucoup de questions quand elle découvre quelque chose de nouveau.
4. J' \_\_\_\_\_ à ma sœur de venir me chercher à la gare.
5. Ils \_\_\_\_\_ au serveur de leur apporter la carte des desserts.
6. Il \_\_\_\_\_ pourquoi les gens agissent d'une certaine manière.
7. Les enfants \_\_\_\_\_ mille questions à leurs parents quand ils sont curieux.
8. Le client \_\_\_\_\_ au vendeur de lui montrer un autre modèle.

## S'ASSEOIR vs. ÊTRE ASSIS(E)

1. Je \_\_\_\_\_ toujours près de la fenêtre quand je prends le train.
2. Les enfants \_\_\_\_\_ autour de la table pour commencer le dîner.
3. Vous \_\_\_\_\_ confortablement ? Le film va bientôt commencer.
4. \_\_\_\_\_ ici, madame, cette place est libre.
5. Nous \_\_\_\_\_ dans un café parisien en profitant du soleil et d'un bon café.

## S'ALLONGER vs. ÊTRE ALLONGÉ(E)

1. Après le déjeuner, je \_\_\_\_\_ souvent sur le canapé pour faire une petite sieste.
2. Tu devrais \_\_\_\_\_ un peu, tu as l'air épuisé.
3. Ils \_\_\_\_\_ dans le parc, profitant du soleil et du chant des oiseaux.
4. Elle \_\_\_\_\_ sur le sol, les bras derrière la tête, complètement détendu.
5. Nous \_\_\_\_\_ sur nos serviettes dès que nous arrivons à la plage.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

S L O V E S A

O P R A V A C V I Č E N Í



## CONNAÎTRE vs. SAVOIR

1. Je **connais** bien cette ville, j'y ai passé toutes mes vacances quand j'étais enfant.
2. Tu **sais** cuisiner des plats français ou tu préfères aller au restaurant ?
3. Nous **connaissons** cette chanson, elle passe souvent à la radio en été.
4. Elle **sait** parler trois langues, mais elle ne veut pas toujours les utiliser.
5. Il **sait** comment réparer son vélo, mais il n'a pas le temps de le faire.
6. Vous **connaissez** ce film avec Marion Cotillard ? Il est vraiment émouvant.
7. Tu **sais** pourquoi elle est partie si tôt ce matin ?
8. Elle **sait** exactement ce qu'elle veut faire dans la vie, et elle suit son chemin.
9. Vous **connaissez** les règles de ce jeu ou je vous explique ?
10. Je **connais** ce roman, mais je ne l'ai jamais lu jusqu'à la fin.

## SOUTENIR vs. SUPPORTER

1. Mes parents me **soutiennent** toujours dans mes choix, même quand ils ne les comprennent pas complètement.
2. Nous **avons soutenu** notre amie pendant toute sa maladie, elle savait qu'elle pouvait compter sur nous.
3. Il ne **soutporte** pas le bruit de la circulation, c'est pour ça qu'il veut déménager à la campagne.
4. Le gouvernement **soutient** plusieurs projets écologiques pour protéger la planète.
5. Je ne **soutporte** plus cette chaleur, j'ai besoin de vacances à la montagne !
6. Elle **soutporte** mal les critiques, même quand elles sont constructives.
7. L'école **soutient** les élèves qui ont des difficultés en leur proposant des cours supplémentaires.
8. Il ne **soutporte** plus de travailler la nuit, il est complètement épuisé.

## VEILLEZ ... vs. VEUILLEZ ...

1. **Veillez** à ne pas laisser vos affaires sans surveillance dans le train, il y a souvent des pickpockets.
2. **Veillez** remplir ce formulaire avec soin avant de le remettre à l'accueil.
3. **Veillez** à bien éteindre les lumières avant de quitter la salle de classe.
4. **Veillez** sur vos enfants pendant la fête, il y aura beaucoup de monde.
5. **Veillez** patienter quelques instants, un agent va venir vous aider.
6. **Veillez** nous excuser pour le désagrément, le service sera rétabli dans quelques minutes.
7. **Veillez** sur votre santé, surtout pendant l'hiver, il est important de bien se reposer.
8. **Veillez** entrer, la réunion va commencer dans quelques minutes.

## PASSER vs. RÉUSSIR

1. Après avoir échoué deux fois, elle **a** enfin **réussi** son examen de conduite ce matin.
2. J'**ai passé** mon examen de conduite hier et j'étais vraiment stressé avant de commencer.
3. Elle **a passé** un test de français pour connaître son niveau avant de s'inscrire au cours.
4. Il **a réussi** son examen d'entrée à l'université, toute sa famille est très fière de lui.
5. Nous **avons passé** nos examens de fin d'année la semaine dernière, maintenant on peut enfin se reposer.
6. Si tu veux travailler comme infirmière en France, tu dois **réussir** l'examen officiel de langue.
7. Mon frère **a passé** son examen de médecine, il attend maintenant les résultats avec impatience.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

SLOVESA

OPRAVA CVIČENÍ



## COMMENCER vs. DÉMARRER vs. DÉBUTER vs. ALLUMER

1. Il **a démarré** son entreprise tout seul, sans aide, et aujourd'hui elle marche très bien.
2. Elle **commence** toujours sa journée par une tasse de café et un peu de musique douce.
3. Peux-tu **allumer** la lumière ? On ne voit presque rien dans cette pièce.
4. Ce jeune cuisinier **débute** dans un grand restaurant parisien, c'est une belle opportunité.
5. Le film **commence** à 20 heures et finit un peu avant 22 heures.
6. Il **a allumé** la télévision pour regarder les informations du soir.
7. La saison touristique **démarre** plus tôt cette année grâce au beau temps.
8. Quand le moteur **démarre**, on entend un bruit assez fort, c'est normal.
9. Elle **débute** dans le métier de journaliste, mais elle apprend vite et elle est motivée.
10. Est-ce que tu peux **démarrer** l'ordinateur ? J'ai besoin d'imprimer un document.
11. Nous **commençons** notre réunion dès que tout le monde sera arrivé.
12. N'oublie pas d'**allumer** le chauffage, il fait vraiment froid.
13. Mon frère **débute** la guitare, il connaît seulement quelques accords pour l'instant.
14. Attention, le bus **démarre**, tenez-vous bien !
15. Cet acteur **a débuté** sa carrière dans de petites séries télévisées avant de devenir célèbre.
16. Quand il **commence** quelque chose, il aime toujours aller jusqu'au bout.
17. Je **commence** à apprendre le français parce que j'adore la culture francophone.
18. Le projet **a démarré** lentement, mais maintenant il avance très vite.
19. Les enfants **ont allumé** un feu de camp et ont chanté autour toute la soirée.
20. Après plusieurs mois de préparation, les travaux de rénovation **démarrent** enfin.

## DOUTER vs. SE DOUTER

1. Nous **nous doutons** que quelque chose ne va pas, mais personne ne veut en parler.
2. Je **doute** que ce restaurant soit encore ouvert à cette heure-là.
3. Je **me doutais** qu'il allait arriver en retard, c'est toujours la même chose.
4. Elle **doute** encore de ses capacités, même si tout le monde croit en elle.
5. Tu **te doutes** bien que je ne peux pas tout faire toute seule !
6. Nous **doutons** de la sincérité de ce politicien après tout ce qu'il a dit.
7. Ils **se doutaient** du résultat avant même d'avoir vu les notes.

## GAGNER vs. REMPORTE

1. Il **a gagné** beaucoup d'expérience pendant son stage à l'étranger.
2. Elle **a remporté** un prix pour son roman, publié l'année dernière.
3. Nous **avons gagné** du temps en prenant le train au lieu de la voiture.
4. Mon frère **a gagné** le match de foot grâce à un but dans les dernières minutes.
5. Cette équipe **a remporté** le championnat pour la troisième année consécutive.
6. J'**ai gagné** la confiance de mes collègues en travaillant sérieusement et avec respect.
7. Ils **ont gagné** beaucoup d'argent en vendant leur ancienne maison.
8. Après des années d'efforts, cette athlète **a remporté** une médaille d'argent aux championnats d'Europe.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

SLOVESA

OPRAVA CVIČENÍ



## MANQUER À vs. MANQUER DE

1. Tu **me manques** énormément depuis ton départ, la maison est vide sans toi.
2. Nous **manquons** de temps pour préparer la présentation, il faut travailler plus vite.
3. Ses enfants lui **manquent** beaucoup quand ils sont chez leur père le week-end.
4. Il **manque** souvent de confiance en lui, même s'il est très compétent.
5. Vous nous **manquez**, venez nous voir à Paris dès que possible !
6. Nous **manquons** d'argent ce mois-ci, il faut faire attention à nos dépenses.

## SERVIR À vs. SE SERVIR DE

1. Cette clé **sert** à ouvrir la porte du garage, ne la perds surtout pas.
2. Je me **serts** souvent de mon téléphone pour écouter de la musique pendant que je cuisine.
3. Ce bouton rouge **sert** à arrêter la machine en cas d'urgence.
4. Elle se **sert** d'un agenda pour organiser toutes ses réunions de la semaine.
5. Nous nous **servons** d'une application spéciale pour apprendre le vocabulaire plus facilement.
6. Cette pièce **sert** à ranger les outils de bricolage et les produits de nettoyage.

## DEMANDER vs. POSER

1. Le journaliste **a posé** une question directe au ministre sur la crise économique.
2. Il **a posé** une question intéressante pendant la conférence.
3. Elle **pose** toujours beaucoup de questions quand elle découvre quelque chose de nouveau.
4. J'**ai demandé** à ma sœur de venir me chercher à la gare.
5. Ils **ont demandé** au serveur de leur apporter la carte des desserts.
6. Il **demande** pourquoi les gens agissent d'une certaine manière.
7. Les enfants **posent** mille questions à leurs parents quand ils sont curieux.
8. Le client **a demandé** au vendeur de lui montrer un autre modèle.

## S'ASSEOIR vs. ÊTRE ASSIS(E)

1. Je **m'assois / m'assieds** toujours près de la fenêtre quand je prends le train.
2. Les enfants **s'assoient / s'asseient** autour de la table pour commencer le dîner.
3. Vous **êtes assis** confortablement ? Le film va bientôt commencer.
4. **Asseyez-vous** ici, madame, cette place est libre.
5. Nous **sommes assis** dans un café parisien en profitant du soleil et d'un bon café.

## S'ALLONGER vs. ÊTRE ALLONGÉ(E)

1. Après le déjeuner, je **m'allonge** souvent sur le canapé pour faire une petite sieste.
2. Tu devrais **t'allonger** un peu, tu as l'air épuisé.
3. Ils **sont allongés** dans le parc, profitant du soleil et du chant des oiseaux.
4. Elle **est allongée** sur le sol, les bras derrière la tête, complètement détendu.
5. Nous **nous allongeons** sur nos serviettes dès que nous arrivons à la plage.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

ČLENY



## PO ZÁPORU "NE ... PAS" NENÍ VŽDYCKY "DE"

**J'ai de l'argent.** = „Mám peníze.“

- Neříkám, kolik jich mám, jen že nějaké mám.
  - *J'ai trouvé **de l'**argent dans la rue.* - Našla jsem na ulici peníze.
  - *J'ai **de l'**argent, je peux payer le café.* - Mám peníze, můžu zaplatit kávu.
  - *Grâce à mon nouveau travail, j'ai enfin **de l'**argent.* - Díky nové práci mám konečně nějaké peníze.

**J'ai l'argent (pour ...).** = „Mám peníze.“

- Určitá částka, vím přesně sumu.
  - *Tu as **l'**argent pour le loyer ?* - Máš peníze na nájem?
  - *J'ai **l'**argent que tu m'as demandé.* - Mám ty peníze, o které jsi mě požádal.
  - *Ne t'inquiète pas, j'ai **l'**argent pour les billets.* - Neboj, mám peníze na lístky.



**Je n'ai pas d'argent.** = „Nemám peníze.“

- Vůbec nic. Nula. Nemám ani korunu. Pokud po záporu "ne ... pas" následuje "de" jedná se o absolutní zápor (= 0).
  - *Je n'ai pas **d'**argent, je ne peux pas sortir ce soir.* - Nemám peníze, nemůžu dnes večer ven.
  - *Quand j'étais étudiant, je n'avais jamais **d'**argent.* - Když jsem byl/a student, nikdy jsem neměl/a peníze.
  - *Si je n'ai pas **d'**argent, je ne peux rien faire.* - Když nemám peníze, nemůžu nic dělat.

**Je n'ai pas l'argent (pour ...).** = „Nemám peníze.“

- Nemám konkrétní částku na něco nebo částku, o které se mluvilo.
  - *Désolée, je n'ai pas **l'**argent que je te dois.* - Promiň, nemám ty peníze, které ti dlužím.
  - *Je n'ai pas **l'**argent pour payer le voyage maintenant.* - Teď nemám peníze na zaplacení výletu.
  - *Je n'ai pas **l'**argent qu'il faut pour ce projet.* - Nemám ty potřebné peníze na ten projekt.

## ČLENY U ABSTRAKTNÍCH POJMŮ

**1) DĚLIVÝ ČLEN (du, de la, de l'):** Používáme, když mluvíme o vlastnosti obecně, neurčitě, bez přívlastku.

- *Elle a **du** talent.* - Má talent.
- *Ils ont **de la** chance.* - Mají štěstí.
- *J'ai **de l'**énergie aujourd'hui !* - Mám dnes energii!



**2) URČITÝ ČLEN (le, la, l'):** Když mluvíme o konkrétním projevu nebo druhu té vlastnosti. Často následuje pour + infinitiv, nebo jiný výraz, který specifikuje, o jaký druh talentu / odvahy / lásky / apod. jde.

- *Elle a **le** talent pour faire les choses rapidement.* - Má ten talent (schopnost), dělat věci rychle.
- *Il a **le** courage de dire la vérité.* - Má tu odvalu, říkat pravdu.
- *Elle a **la** patience nécessaire pour enseigner.* - Má tu trpělivost, která je k učení potřeba.

**3) NEURČITÝ ČLEN (un, une):** Když vlastnost určujeme, popisujeme – často přidáváme přídavné jméno (exceptionnel, incroyable, rare, grand...).

- *Elle a **un** talent exceptionnel.* - Má výjimečný talent.
- *Il a **une** patience incroyable.* - Má neuvěřitelnou trpělivost.
- *Elle a **une** beauté naturelle.* - Má přirozenou krásu.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

ČLENY



## LA ROBE DE MARIÉE NEBO LA ROBE DE LA MARIÉE ?

### 1) "DE" + ČLEN → vztah k někomu konkrétnímu

- Mluvíme o vlastnictví nebo příslušnosti k určité osobě nebo skupině. Používáme člen, když jde o konkrétní osoby nebo věci, které umíme určit nebo známe z kontextu.
- Překládáme jako: „něčí“, „patřící konkrétnímu“
  - *Les chaussures **des** enfants* → boty těch dětí, boty, které patří dětem
  - *La robe **de la** mariée* → šaty té nevěsty, nevěstiny šaty
  - *Le sac **de l'**élève* → taška toho žáka
  - *La maison **du** voisin* → dům toho souseda
  - *Le jouet **du** chien* → hračka toho psa



### 2) "DE" BEZ ČLENU → typ, druh, kategorie, funkce

- Nevyjadřuje vlastnictví, ale určuje funkci, typ, kategorii nebo účel dané věci.
- Překládáme do češtiny často jako přídavné jméno.
  - *Les chaussures **d'**enfants* → dětské boty (boty určené pro děti, ne nutně vlastněné dětmi)
  - *La robe **de** mariée* → svatební šaty (typ šatů, ne šaty té konkrétní nevěsty)
  - *Une chambre **d'**amis* → pokoj pro hosty
  - *Un sac **d'**école* → školní taška (typ tašky)
  - *Un directeur **de** banque* → bankovní ředitel

## ČLENY U NEMOCÍ, VIRŮ A TĚLESNÝCH STAVŮ

### 1) URČITÝ ČLEN (le / la / l') : Používá se u vážných onemocnění a virů.

- *J'ai **le** COVID.* → Mám covid.
- *J'ai **la** grippe.* → Mám chřipku.
- *J'ai **le** cancer.* → Mám rakovinu.
- *J'ai **le** SIDA.* → Mám AIDS.



### 2) DĚLIVÝ ČLEN (du / de la / de l') : Používá se u tělesných reakcí, symptomů nebo kožních stavů, které nejsou samostatnou nemocí, ale „částí“ těla nebo stavu.

- *J'ai **de la** fièvre.* → Mám horečku.
- *J'ai **de l'**eczéma.* → Mám ekzém.
- *J'ai **de l'**asthme.* → Mám astma.



### 3) NEURČITÝ ČLEN (un / une) : Používá se u zánětů, krátkodobých infekcí nebo onemocnění orgánů.

- *J'ai **un** rhume.* → Mám rýmu.
- *J'ai **une** otite.* → Mám zánět ucha.
- *J'ai **une** angine.* → Mám angínu.
- *J'ai **une** migraine.* → Mám migrénu.



# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

ČLENY



## ZKRACOVÁNÍ S PŘEDLOŽKOU "DE"

SE ČLEMEM URČITÝM		
de	le	<b>du</b>
de	la	<b>de la</b>
de	l'	<b>de l'</b>
de	les	<b>des</b>

SE ČLEMEM NEURČITÝM		
de	un	<b>d'un</b>
de	une	<b>d'une</b>
de	des	<b>de</b>

SE ČLEMEM DĚLIVÝM		
de	du	<b>de</b>
de	de la	<b>de</b>
de	de l'	<b>de</b>
de	des	<b>de</b>

Pokud před podstatným jménem stojí předložka „de“, může dojít ke zkrácení nebo k úplnému odpadnutí členu. Záleží vždy na tom, jaký člen by mělo mít podstatné jméno, které po „de“ následuje a ten se buď zkrátí či odpadne dle tabulek výše.

- **AVOIR BESOIN DE** - potřebovat něco
  - *J'ai besoin **du** cahier que j'ai acheté il y a 2 jours.* - Potřebuji ten sešit, který jsem koupil/a před 2 dny.
  - *J'ai besoin **d'un** stylo.* - Potřebuji propisku.
  - *J'ai besoin **de** farine.* - Potřebuji mouku.
- **PARLER DE** - mluvit o něčem / někom
  - *Je parle **de** voisins italiens.* - Mluvím o (nějakých) italských sousedech.
  - *Je parle **des** voisins qui vivent au-dessus.* - Mluvím o těch sousedech, co bydlí nahoře.
- **ÊTRE ORNÉ DE** - být ozdoben něčím
  - *Ses murs sont ornés **de** photos.* - Jeho zdi jsou ozdobené fotkami.
  - *Ses murs sont ornés **des** photos de ses amis.* - Jeho zdi jsou ozdobené těmi fotkami jeho přátel.
- **À CÔTÉ DE** - vedle
  - *J'habite à côté **du** lac Léman.* - Bydlím vedle (toho) Ženevského jezera.
  - *J'habite à côté **d'un** lac.* - Bydlím vedle nějakého jezera.

## ČLENY U ČÁSTÍ LIDSKÉHO TĚLA

U částí lidského těla používáme často člen určitý místo přivlastňovacího zájmena, pokud je jasné, že se jedná o naši vlastní část těla a nebo je ve větě zvrtné sloveso, které se k části těla vztahuje.

- *Je me brosse **les** dents.* - Čistím si zuby.
- *Elle a mal à **la** tête.* - Bolí ji hlava.
- *Nous nous essuyons **les** mains.* - Utíráme si ruce.

## ČLENY PO SLOVESU "ÊTRE"

Po slovesu être (být) se člen v záporu nemění (není absolutní zápor "pas de"). Člen tedy zůstává úplně stejný jako v kladné větě, protože popíráš identitu, ne existenci.

- *C'est **un** ami.* → „To je kamarád.“ - *Ce n'est pas **un** ami.* → „To není kamarád.“
- *Ce sont **des** vacances.* → „To jsou prázdniny.“ - *Ce ne sont pas **des** vacances.* → „To nejsou prázdniny.“

# FRANCOUZŠTINA S TERI

Č L E N Y

C V I Č E N Í



## Č L E N Y

1. Est-ce que tu peux te passer \_\_\_\_\_ alcool ?
2. J'ai besoin \_\_\_\_\_ vacances.
3. Nous avons besoin \_\_\_\_\_ farine, \_\_\_\_\_ œufs et \_\_\_\_\_ sucre pour faire le gâteau.
4. Je déjeune dans le restaurant près \_\_\_\_\_ bureau.
5. Vous avez fait les exercices \_\_\_\_\_ conjugaison.
6. Je voudrais connaître les heures \_\_\_\_\_ ouverture \_\_\_\_\_ musée.
7. Il manque \_\_\_\_\_ amis.
8. J'ai trouvé une magnifique robe \_\_\_\_\_ mariée. Je pense l'acheter.
9. La maison \_\_\_\_\_ voisins est immense !
10. Je n'ai pas \_\_\_\_\_ temps pour cuisiner.
11. Il a \_\_\_\_\_ patience avec les enfants, même quand ils sont bruyants.
12. Le chauffeur \_\_\_\_\_ taxi dans lequel je suis monté hier soir était vraiment bizarre.
13. J'ai horreur \_\_\_\_\_ araignées.
14. J'ai \_\_\_\_\_ grippe. Mon ami a \_\_\_\_\_ otite et \_\_\_\_\_ fièvre.
15. Mon oncle a eu \_\_\_\_\_ cancer, mais il est maintenant complètement guéri.
16. Je n'ai pas \_\_\_\_\_ patience d'attendre.
17. Où se trouve la sortie \_\_\_\_\_ secours ?
18. Je me lave \_\_\_\_\_ mains avant de préparer le dîner.
19. Ce sont des jeux \_\_\_\_\_ enfants de Sophie.
20. Il s'occupe \_\_\_\_\_ enfants de sa sœur.
21. Paul s'occupe \_\_\_\_\_ enfants handicapés.
22. Je viens de sortir \_\_\_\_\_ cinéma.
23. Il a \_\_\_\_\_ humour un peu particulier, mais moi, je l'adore.
24. Je me suis tordu \_\_\_\_\_ cheville en courant.
25. Ce ne sont pas \_\_\_\_\_ chiens.
26. Il se rase \_\_\_\_\_ barbe parce qu'il a un rendez-vous important.
27. Entre Antoine et Marie, ce n'est pas \_\_\_\_\_ amour, c'est \_\_\_\_\_ amitié.
28. La salle à manger est ornée \_\_\_\_\_ tableaux de mon grand-père.
29. Nous avons déjeuné à côté \_\_\_\_\_ couple très sympathique.
30. Elle travaille comme directrice \_\_\_\_\_ banque.
31. Il est important de respecter les règles \_\_\_\_\_ sécurité.
32. Je n'ai pas \_\_\_\_\_ chalet dans les montagnes mais au bord du lac.
33. Beaucoup de jeunes manquent \_\_\_\_\_ confiance en eux.
34. Ce sont des livres \_\_\_\_\_ enfants \_\_\_\_\_ Thomas.
35. Il a acheté une laisse \_\_\_\_\_ chien pour promener son nouveau labrador.
36. Je n'ai pas \_\_\_\_\_ argent pour aller en Antarctique.
37. J'ai \_\_\_\_\_ cheveux mouillés, je viens de sortir de la douche.
38. J'ai besoin \_\_\_\_\_ documents que tu gardes dans ton bureau.
39. Elle a \_\_\_\_\_ talent pour comprendre les gens en quelques minutes.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

Č L E N Y

O P R A V A C V I Č E N Í



## ČLENY

1. Est-ce que tu peux te passer **d'**alcool ?
2. J'ai besoin **de** vacances.
3. Nous avons besoin **de** farine, **d'**œufs et **de** sucre pour faire le gâteau.
4. Je déjeune dans le restaurant près **du** bureau.
5. Vous avez fait les exercices **de** conjugaison.
6. Je voudrais connaître les heures **d'**ouverture **du** musée.
7. Il manque **d'**amis.
8. J'ai trouvé une magnifique robe **de** mariée. Je pense l'acheter.
9. La maison **des** voisins est immense !
10. Je n'ai pas **le** temps pour cuisiner.
11. Il a **de la** patience avec les enfants, même quand ils sont bruyants.
12. Le chauffeur **du** taxi dans lequel je suis monté hier soir était vraiment bizarre.
13. J'ai horreur **des** araignées.
14. J'ai **la** grippe. Mon ami a **une** otite et **de la** fièvre.
15. Mon oncle a eu **le** cancer, mais il est maintenant complètement guéri.
16. Je n'ai pas **la** patience **d'**attendre.
17. Où se trouve la sortie **de** secours ?
18. Je me lave **les** mains avant de préparer le dîner.
19. Ce sont des jeux **des** enfants de Sophie.
20. Il s'occupe **des** enfants de sa sœur.
21. Paul s'occupe **d'**enfants handicapés.
22. Je viens de sortir **du** cinéma.
23. Il a **un** humour un peu particulier, mais moi, je l'adore.
24. Je me suis tordu **la** cheville en courant.
25. Ce ne sont pas **des** chiens.
26. Il se rase **la** barbe parce qu'il a un rendez-vous important.
27. Entre Antoine et Marie, ce n'est pas **de l'**amour, c'est **de l'**amitié.
28. La salle à manger est ornée **des** tableaux de mon grand-père.
29. Nous avons déjeuné à côté **d'un** couple très sympathique.
30. Elle travaille comme directrice **de** banque.
31. Il est important **de** respecter les règles de sécurité.
32. Je n'ai pas **un** chalet dans les montagnes mais au bord du lac.
33. Beaucoup de jeunes manquent **de** confiance en eux.
34. Ce sont des livres **des** enfants **de** Thomas.
35. Il a acheté une laisse **de** chien pour promener son nouveau labrador.
36. Je n'ai pas **l'**argent pour aller en Antarctique.
37. J'ai **les** cheveux mouillés, je viens de sortir de la douche.
38. J'ai besoin **des** documents que tu gardes dans ton bureau.
39. Elle a **le** talent pour comprendre les gens en quelques minutes.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

PŘEDLOŽKY



## KONSTRUKCE "DE + PŘÍDAVNÉ JMÉNO"

Před přídavné jméno dáváme předložku "de", pokud se vztahuje k "des pronoms indéfinis" (neurčitá zájmena) jako jsou například - quelque chose, quelqu'un, personne, rien :

- J'ai vu **quelque chose de** bizarre. - Viděl jsem něco zvláštního.
- Tu cherches **quelqu'un de** compétent ? - Hledáš někoho schopného?
- Il n'y a **personne de** célèbre ici. - Není tu nikdo slavný.
- Ne t'inquiète pas, ce n'est **rien de grave**. - Neboj se, není to nic vážného.

## C'EST FACILE À \_\_\_ / C'EST FACILE DE \_\_\_

Vazbu "C'est + přídavné jméno + de" používáme, pokud po slovesu v infinitivu následuje COD – předmět přímý :

- Il est / C'est + přídavné jméno + de + sloveso v infinitivu + předmět přímý
  - C'est facile **d'**apprendre le français. - Učit se francouzsky je snadné.
  - Il est impossible **de** comprendre les exceptions en français. - Výjimkám ve francouzštině není možné porozumět.
  - C'est important pour moi **de** voir que tu as compris cette exception. - Je pro mě důležité vidět, že jsi této výjimce porozuměl/a.

Vazbu "C'est + přídavné jméno + à" používáme, pokud po slovesu v infinitivu nenásleduje COD – předmět přímý :

- Il est / C'est + přídavné jméno + à + sloveso v infinitivu
  - C'est facile **à** faire. - Je snadné to udělat.
  - C'est amusant **à** apprendre. - Je zábavné se to naučit.
  - Sa réaction est impossible **à** comprendre. - Jeho reakci je nemožné pochopit.

## PŘEDLOŽKA "À" VS. "DE"

Předložka "de" se používá k vyjádření, komu něco patří nebo s kým něco souvisí.

- la maison **de** Pierre - dům Pierra (Pierův dům)
- le livre **de** l'élève - kniha žáka (žákova kniha)

\* v některých francouzských regionech se k vyjádření appartenance používá i "à" – považuje se ale za „régionalisme“:

- la voiture **à** Paul - auto Paula (Paulovo auto)

Předložka "à" se také používá k vyjádření přivlastňování, ale pouze ve spojení s tonickými zájmeny (moi, toi, lui, elle, nous, vous, eux, elles).

- Ce crayon est **à** moi. - Tato tužka je moje.
- Cette chaise est **à** lui. - Tato židle je jeho.

Předložka "à" označuje určení, účel nebo funkci určitého předmětu, především v případě nádob nebo nástrojů.

- un verre **à** vin - sklenice na víno
- une tasse **à** café - šálek na kávu
- une cuillère **à** soupe - polévková lžice

Předložka "de" se používá k označení obsahu nějakého předmětu.

- un verre **de** vin - sklenice vína
- un verre **de** champagne - sklenice šampaňského
- une tasse **de** café - šálek kávy

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

PŘEDLOŽKY

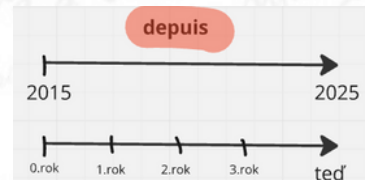


## ČASOVÉ PŘEDLOŽKY

### Depuis (od)

Používá se k vyjádření, kdy nějaká akce začala a stále pokračuje v přítomnosti

- Je vis à Paris **depuis** 2015. - *Bydlím v Paříži od roku 2015.*
- Elle travaille ici **depuis** trois ans. - *Pracuje tady už 3 roky.*



### Dans (za)

Používá se k vyjádření času, který uplyne, než nějaká akce začne:

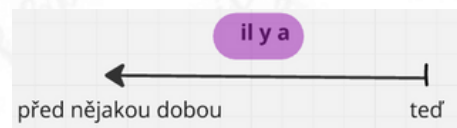
- Le train part **dans** dix minutes. - *Vlak přijede za 10 minut.*
- Je vais partir **dans** deux jours. - *Odjízím za dva dny.*



### Il y a (před)

Používá se pro vyjádření doby, která uplynula od nějaké události

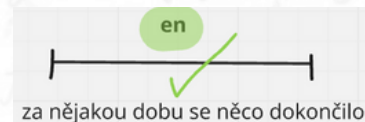
- Je suis allé à Paris **il y a** deux ans. - *Jel jsem do Paříže před 2 lety.*
- Elle a quitté son travail **il y a** trois mois. - *Odešla z práce před 3 měsíci.*



### En (během určité doby)

Používá se k vyjádření doby, kterou akce trvala, nebo jak rychle se akce uskutečnila. Chceme dát důraz na to, že nám vykonání dané akce zabralo tu danou dobu.

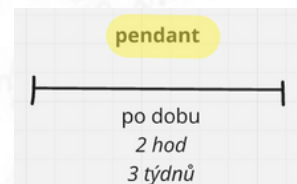
- J'ai fait mes devoirs **en** deux heures. - *Dokončil/a jsem úkoly za 2 hodiny.*
- Elle a appris à conduire **en** trois mois. - *Naučila se řídit za 3 měsíce.*



### Pendant (během, po dobu)

Používá se k vyjádření celé doby trvání nějaké akce, která proběhla nebo probíhá po určitou dobu (ať už to bude v přítomnosti nebo v minulosti).

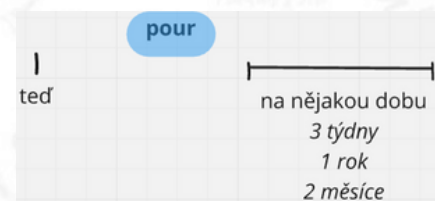
- J'ai vécu à Paris **pendant** trois ans. - *Žil/a jsem v Paříži po dobu 3 let.*
- Nous avons parlé **pendant** deux heures. - *Povídali jsme si 2 hodiny.*



### Pour (na určitou dobu)

Používá se zejména v budoucnosti k vyjádření plánované nebo zamýšlené doby trvání akce. Věta může být v minulosti, ale je důležité, aby ta doba ještě zároveň neuběhla.

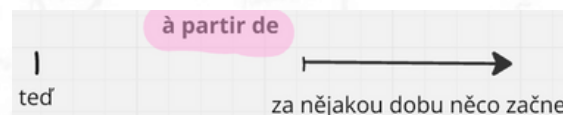
- Je pars en vacances **pour** deux semaines. - *Odjízím na dovolenou na 2 týdny.*
- Ils ont loué un appartement **pour** un mois. - *Pronajali si byt na měsíc.*



### À partir de (od určitého okamžiku)

Používá se k vyjádření bodu v čase, kdy něco začne.

- Le film commence **à partir de** 20h. - *Film začne ve 20:00.*
- **À partir de** demain, je vais me lever plus tôt. - *Od zítra budu vstávat dřív.*



# FRANCOUZŠTINA S TERI

PŘEDLOŽKY

CVIČENÍ



## KONSTRUKCE "DE + PŘÍDAVNÉ JMÉNO"

1. J'ai rencontré \_\_\_\_\_ très gentil au cours de français hier soir.
2. Tu veux manger \_\_\_\_\_ léger ou plutôt un plat chaud ?
3. Je n'ai trouvé \_\_\_\_\_ nouveau dans ce rapport.
4. Il n'y a \_\_\_\_\_ connu à cette fête, je ne reconnais personne.
5. Nous avons vu \_\_\_\_\_ magnifique pendant nos vacances à la montagne.
6. Ne t'inquiète pas, ce n'est \_\_\_\_\_ grave, juste un petit problème technique.

## C'EST FACILE À \_\_\_ / C'EST FACILE DE \_\_\_

1. C'est facile \_\_\_ faire quand on connaît la méthode.
2. Il est important \_\_\_ protéger l'environnement pour les générations futures.
3. C'est difficile \_\_\_ comprendre, surtout sans exemple clair.
4. C'est amusant \_\_\_ regarder, surtout avec des amis.
5. C'est difficile \_\_\_ trouver une place de parking en centre-ville.
6. Cette recette est simple \_\_\_ préparer, même pour les débutants.
7. C'est utile \_\_\_ savoir parler plusieurs langues aujourd'hui.
8. Ce mot est difficile \_\_\_ prononcer, même pour les Français.
9. Il est agréable \_\_\_ passer du temps avec des gens positifs.
10. C'est rapide \_\_\_ apprendre si on pratique tous les jours.
11. C'est passionnant \_\_\_ étudier l'histoire de l'art.
12. Cette chanson est belle \_\_\_ écouter, elle me donne des frissons.
13. C'est impossible \_\_\_ finir ce projet sans aide.
14. Il est important \_\_\_ garder le calme dans les moments difficiles.
15. C'est long \_\_\_ lire, mais le livre est vraiment captivant.

## PŘEDLOŽKA "À" VS. "DE"

1. La maison \_\_\_ mes parents est à la campagne, entourée de champs.
2. Ce stylo est \_\_\_ moi, ne le prends pas !
3. Le livre \_\_\_ Marie est sur la table du salon.
4. Je vais préparer une tasse \_\_\_ café.
5. Cette voiture est \_\_\_ mon frère, il y tient beaucoup.
6. J'adore les verres \_\_\_ vin en cristal, ils sont très élégants.
7. C'est la maison \_\_\_ ma grand-mère, elle y habite depuis toujours.
8. Cette chaise est \_\_\_ eux, ils l'ont apportée ce matin.
9. Elle m'a offert une cuillère \_\_\_ café en argent.
10. Le film \_\_\_ ce réalisateur est vraiment émouvant.
11. Nous avons bu un grand verre \_\_\_ limonade bien fraîche.
12. L'ordinateur \_\_\_ mon ami est plus rapide que le mien.
13. J'ai besoin d'une cuillère \_\_\_ soupe pour servir la soupe.
14. Le parfum \_\_\_ ma mère sent toujours très bon.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

PŘEDLOŽKY

CVIČENÍ



## ČASOVÉ PŘEDLOŽKY

1. Je vis à Lyon \_\_\_\_\_ cinq ans et j'adore cette ville.
2. Le train part \_\_\_\_\_ dix minutes, dépêche-toi !
3. Je suis allée au Canada \_\_\_\_\_ deux ans, c'était incroyable.
4. J'ai appris à jouer du piano \_\_\_\_\_ six mois.
5. Nous avons attendu le bus \_\_\_\_\_ une demi-heure.
6. Ils vont rester à Rome \_\_\_\_\_ une semaine.
7. Les soldes commenceront \_\_\_\_\_ lundi prochain.
8. Elle travaille ici \_\_\_\_\_ 2019 et elle aime beaucoup son équipe.
9. Je vais déménager \_\_\_\_\_ trois semaines.
10. Nous avons visité Londres \_\_\_\_\_ trois ans.
11. Il a terminé son livre \_\_\_\_\_ deux jours seulement.
12. On a regardé un film \_\_\_\_\_ deux heures hier soir.
13. Nous partons \_\_\_\_\_ dix jours en Espagne cet été.
14. Le musée sera ouvert \_\_\_\_\_ 9 heures demain matin.
15. Je n'ai pas vu mon cousin \_\_\_\_\_ Noël.
16. Le bus arrive \_\_\_\_\_ cinq minutes, ne sois pas en retard.
17. Elle a rencontré son mari \_\_\_\_\_ dix ans.
18. J'ai appris le français \_\_\_\_\_ un an, grâce à un super professeur !
19. On a parlé \_\_\_\_\_ toute la soirée sans voir le temps passer.
20. Ils vont louer une maison \_\_\_\_\_ trois mois à la mer.
21. \_\_\_\_\_ ce jour, tout a changé dans sa vie.
22. Je travaille dans cette entreprise \_\_\_\_\_ longtemps.
23. Il va commencer un nouveau travail \_\_\_\_\_ deux jours.
24. J'ai visité le Japon \_\_\_\_\_ quatre ans avec ma meilleure amie.
25. Elle a fini son mémoire \_\_\_\_\_ une semaine, elle était très motivée.
26. Nous avons marché \_\_\_\_\_ des heures dans la forêt.
27. Ils partiront \_\_\_\_\_ le week-end à la montagne.
28. Les inscriptions sont possibles \_\_\_\_\_ 1er juillet.
29. Nous habitons ici \_\_\_\_\_ notre enfance.
30. Je vais commencer le sport \_\_\_\_\_ un mois, c'est ma résolution !
31. Il a acheté sa voiture \_\_\_\_\_ cinq mois.
32. Elle a préparé le repas \_\_\_\_\_ trente minutes, rapide et efficace.
33. Ils ont vécu à Marseille \_\_\_\_\_ plusieurs années avant de venir à Paris.
34. On part \_\_\_\_\_ deux semaines de vacances en août.
35. Les cours commenceront \_\_\_\_\_ septembre.
36. Je connais cette fille \_\_\_\_\_ le lycée.
37. Il reviendra te voir \_\_\_\_\_ trois jours.
38. J'ai lu ce roman \_\_\_\_\_ quelques mois, je l'ai adoré.
39. Elle a appris à nager \_\_\_\_\_ deux semaines, c'est impressionnant.
40. Nous avons dormi \_\_\_\_\_ toute la matinée, on était épuisés.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

PŘEDLOŽKY

OPRAVA CVIČENÍ



## KONSTRUKCE "DE + PŘÍDAVNÉ JMÉNO"

1. J'ai rencontré **quelqu'un de** très gentil au cours de français hier soir.
2. Tu veux manger **quelque chose de** léger ou plutôt un plat chaud ?
3. Je n'ai trouvé **rien de** nouveau dans ce rapport.
4. Il n'y a **personne de** connu à cette fête, je ne reconnais personne.
5. Nous avons vu **quelque chose de** magnifique pendant nos vacances à la montagne.
6. Ne t'inquiète pas, ce n'est **rien de** grave, juste un petit problème technique.

## C'EST FACILE À \_\_\_ / C'EST FACILE DE \_\_\_

1. C'est facile **à** faire quand on connaît la méthode.
2. Il est important **de** protéger l'environnement pour les générations futures.
3. C'est difficile **à** comprendre, surtout sans exemple clair.
4. C'est amusant **à** regarder, surtout avec des amis.
5. C'est difficile **de** trouver une place de parking en centre-ville.
6. Cette recette est simple **à** préparer, même pour les débutants.
7. C'est utile **de** savoir parler plusieurs langues aujourd'hui.
8. Ce mot est difficile **à** prononcer, même pour les Français.
9. Il est agréable **de** passer du temps avec des gens positifs.
10. C'est rapide **à** apprendre si on pratique tous les jours.
11. C'est passionnant **d'**étudier l'histoire de l'art.
12. Cette chanson est belle **à** écouter, elle me donne des frissons.
13. C'est impossible **de** finir ce projet sans aide.
14. Il est important **de** garder le calme dans les moments difficiles.
15. C'est long **à** lire, mais le livre est vraiment captivant.

## PŘEDLOŽKA "À" VS. "DE"

1. La maison **de** mes parents est à la campagne, entourée de champs.
2. Ce stylo est **à** moi, ne le prends pas !
3. Le livre **de** Marie est sur la table du salon.
4. Je vais préparer une tasse **de** café.
5. Cette voiture est **à** mon frère, il y tient beaucoup.
6. J'adore les verres **à** vin en cristal, ils sont très élégants.
7. C'est la maison **de** ma grand-mère, elle y habite depuis toujours.
8. Cette chaise est **à** eux, ils l'ont apportée ce matin.
9. Elle m'a offert une cuillère **à** café en argent.
10. Le film **de** ce réalisateur est vraiment émouvant.
11. Nous avons bu un grand verre **de** limonade bien fraîche.
12. L'ordinateur **de** mon ami est plus rapide que le mien.
13. J'ai besoin d'une cuillère **à** soupe pour servir la soupe.
14. Le parfum **de** ma mère sent toujours très bon.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

PŘEDLOŽKY

OPRAVA CVIČENÍ



## ČASOVÉ PŘEDLOŽKY

1. Je vis à Lyon **depuis** cinq ans et j'adore cette ville.
2. Le train part **dans** dix minutes, dépêche-toi !
3. Je suis allée au Canada **il y a** deux ans, c'était incroyable.
4. J'ai appris à jouer du piano **en** six mois.
5. Nous avons attendu le bus **pendant** une demi-heure.
6. Ils vont rester à Rome **pour** une semaine.
7. Les soldes commenceront **à partir de** lundi prochain.
8. Elle travaille ici **depuis** 2019 et elle aime beaucoup son équipe.
9. Je vais déménager **dans** trois semaines.
10. Nous avons visité Londres **il y a** trois ans.
11. Il a terminé son livre **en** deux jours seulement.
12. On a regardé un film **pendant** deux heures hier soir.
13. Nous partons **pour** dix jours en Espagne cet été.
14. Le musée sera ouvert **à partir de** 9 heures demain matin.
15. Je n'ai pas vu mon cousin **depuis** Noël.
16. Le bus arrive **dans** cinq minutes, ne sois pas en retard.
17. Elle a rencontré son mari **il y a** dix ans.
18. J'ai appris le français **en** un an, grâce à un super professeur !
19. On a parlé **pendant** toute la soirée sans voir le temps passer.
20. Ils vont louer une maison **pour** trois mois à la mer.
21. **À partir de** ce jour, tout a changé dans sa vie.
22. Je travaille dans cette entreprise **depuis** longtemps.
23. Il va commencer un nouveau travail **dans** deux jours.
24. J'ai visité le Japon **il y a** quatre ans avec ma meilleure amie.
25. Elle a fini son mémoire **en** une semaine, elle était très motivée.
26. Nous avons marché **pendant** des heures dans la forêt.
27. Ils partiront **pour** le week-end à la montagne.
28. Les inscriptions sont possibles **à partir du** 1er juillet.
29. Nous habitons ici **depuis** notre enfance.
30. Je vais commencer le sport **dans** un mois, c'est ma résolution !
31. Il a acheté sa voiture **il y a** cinq mois.
32. Elle a préparé le repas **en** trente minutes, rapide et efficace.
33. Ils ont vécu à Marseille **pendant** plusieurs années avant de venir à Paris.
34. On part **pour** deux semaines de vacances en août.
35. Les cours commenceront **à partir de** septembre.
36. Je connais cette fille **depuis** le lycée.
37. Il reviendra te voir **dans** trois jours.
38. J'ai lu ce roman **il y a** quelques mois, je l'ai adoré.
39. Elle a appris à nager **en** deux semaines, c'est impressionnant.
40. Nous avons dormi **pendant** toute la matinée, on était épuisés.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

PŘÍSLOVCE



## TOUTE À L'HEURE, BIENTÔT, PLUS TARD, TOUT DE SUITE

“Toute à l'heure” odkazuje na moment v tom stejném dnu (ať už v minulosti nebo budoucnosti) :

- **Toute à l'heure**, j'ai croisé mon prof de français. - Před chvílí jsem narazil/a na svého profesora francouzštiny.
- On se voit **toute à l'heure** au cours d'espagnol? - Uvidíme se za chvíli na hodině španělštiny?

“Bientôt” odkazuje na neznámé datum, které se odehraje v budoucnosti :

- Je vais **bientôt** partir en vacances. - Brzy pojedu na dovolenou.
- Le film va **bientôt** commencer. - Film začne brzy.

“Plus tard” – odkazuje na neznámé datum, které se odehraje v blízké budoucnosti (je to později, ale stále se očekává, že to bude relativně brzy) :

- On s'appelle **plus tard**? Pour le moment je ne suis pas dispo. - Zavoláme si později? Teď nemám čas.
- **Plus tard**, il comprendra son erreur. - Později pochopí svou chybu.

“Toute de suite” odkazuje na velmi blízký moment. Znamená hned teď, okamžitě :

- J'ai besoin de ce document **toute de suite**! - Potřebuji ten dokument hned teď!
- Viens **toute de suite**, c'est urgent! - Přijď hned teď, je to naléhavé!

\* stejně používáme i při loučení

## TRÈS + PŘÍDAVNÁ JMÉNA

Ve francouzštině se “très” často používá k vyjádření intenzity (např. très beau – velmi hezký). Nicméně existuje skupina přídavných jmen, u kterých je použití “très” nevhodné nebo stylisticky nesprávné, protože tato přídavná jména již sama o sobě vyjadřují vysokou intenzitu.

1. Přídavná jména vyjadřující vysoký stupeň kvality nebo emocií :

- délicieux (lahodný), magnifique (nádherný), superbe (skvělý), horrible (hrozný), terrible (děsný), énorme (obrovský), formidable (úžasný), merveilleux (úžasný), affreux (odporný)

2. Přídavná jména vyjadřující extrémní nebo absolutní stav :

- parfait (dokonalý), impossible (nemožný), unique (jedinečný), exceptionnel (výjimečný), extrême (extrémní)

3. Přídavná jména vyjadřující maximální nebo úplnou intenzitu :

- total (úplný), complet (kompletní), fini (hotový), épuisé (vyčerpaný), certain (jistý)

4. Přídavná jména vyjadřující dokonalost nebo výjimečnost :

- parfait (dokonalý), idéal (ideální), divin (božský), impeccable (bezchybný), incomparable (nesrovnatelný)

Co použít místo “très” u těchto přídavných jmen :

- **absolument** (naprosto), **vraiment** (opravdu), **incroyablement** (neuvěřitelně), **tout à fait** (úplně, zcela), **exceptionnellement** (výjimečně)

## À NOUVEAU VS. DE NOUVEAU

“De nouveau” se používá, když se akce opakovaně provádí stejným způsobem, jakým byla provedena dříve.

- J'ai raté ce gâteau, je vais le faire **de nouveau**. - Zkazil/a jsem ten dort, udělám ho znovu (stejným způsobem) – pravděpodobně ho zkazím zase.

“À nouveau” se používá, když se akce opakuje, ale jiným způsobem nebo s jiným přístupem než dříve.

- J'ai raté ce gâteau, je vais le faire **à nouveau**. - Zkazil/a jsem ten dort, udělám ho znovu (jinak, zkusím jiný postup) – mám šanci na úspěch.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

PŘÍSLOVCE



## DÉJÀ, ENCORE, TOUJOURS

“Déjà” vyjadřuje, že se něco už stalo nebo bylo dokončeno dříve, než jsme očekávali.

- Tu as **déjà** fini cet exercice ? - Už jsi dokončil/a to cvičení? (dříve než jsem čekal/a)

“Encore” má dva hlavní významy:

1. “ještě” – vyjadřuje, že něco stále trvá.
  - Tu es **encore** là ? - Jsi ještě tady? (pořád tu jsi)
2. “znovu” – vyjadřuje, že se něco opakuje.
  - Tu as **encore** acheté des chaussures ! - Zase jsi koupil/a boty! (opětovná akce)

“Toujours” vyjadřuje, že něco stále trvá nebo že se pravidelně opakuje.

- Tu es **toujours** là ? - Jsi pořád tady? (stále tu jsi)
- Il est **toujours** en retard. - Vždycky chodí pozdě. (opakování)

## ENCORE VS. TOUJOURS

V předchozí části jsme měli 2 skoro totožné věty, které ale nemají úplně stejný význam:

1. Tu es **encore** là ? – Ještě jsi tady? (čekal jsem, že už nebudeš)
  - “Encore” zde znamená ještě ve smyslu trvání. Vyjadřuje překvapení nebo očekávání, že už měl/a být pryč, ale pořád tu je.
2. Tu es **toujours** là ? – Pořád jsi tady? (dlouho trvá)
  - “Toujours” zde znamená pořád nebo stále ve smyslu dlouhého trvání. Vyjadřuje konstatování nebo údiv, že osoba je tam už dlouhou dobu.

## PAS ENCORE VS. TOUJOURS PAS

“Pas encore” vyjadřuje neutrální konstatování, že něco ještě nenastalo, ale očekává se, že se to brzy stane.

- Il n'est **pas encore** arrivé. - Ještě nepřišel. (Konstatujeme situaci, očekáváme, že přijde.)

“Toujours pas” vyjadřuje netrpělivost, údiv nebo dokonce frustraci, že něco pořád ještě nenastalo, přestože už jsme to dávno očekávali.

- Il n'est **toujours pas** arrivé ! - Pořád ještě nepřišel! (Jsem z toho netrpělivý/á nebo překvapený/á.)

## TOUJOURS PAS VS. PAS TOUJOURS

“Toujours pas” Vyjadřuje, že se něco stále nestalo nebo něco stále neplatí, přestože už to bylo očekáváno. Zdůrazňuje netrpělivost, frustraci nebo překvapení.

- Il ne parle **toujours pas**. - Pořád ještě nemluví. (Očekávali jsme, že už bude mluvit, ale nestalo se to.)

“Pas toujours” Vyjadřuje, že něco neplatí ve všech případech nebo že to neplatí neustále. Znamená „ne vždy“, „ne pokaždé“ nebo „ne pořád“.

- Il ne parle **pas toujours**. - Nemluví pořád. (Občas mlčí, není to nepřetržitě.)

## TROP VS. TRÈS

“Trop” vyjadřuje, že je něčeho nadbytek, často v negativním smyslu.

- Il mange **trop**. - Jí příliš. (Až moc.)

“Très” vyjadřuje vysokou míru nebo intenzitu, ale nepřehání.

- C'est **très** intéressant. - To je velmi zajímavé.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

PŘÍSLOVCE



## ICI, LÀ, LÀ-BAS

“Ici” vyjadřuje bezprostřední blízkost k mluvčímu. Znamená „tady, přímo na tomto místě“.

- Je suis **ici**. - Jsem tady. (Přímo na tomto místě.)
- Viens **ici**! - Pojď sem! (Blízko mluvčího.)
- Il habite **ici**. - Bydlí tady. (Na tomto místě, blízko mě.)

“Là” vyjadřuje blízkou nebo neurčitou vzdálenost od mluvčího. Může znamenat „tam“, „tamhle“ nebo „tady“ v širším smyslu.

- Il est **là**. - Je tam. (Vidím ho, ale není přímo u mě.)
- Pose ça **là**. - Polož to tam. (Na místo blízko, ale ne přímo u mluvčího.)
- Elle habite **là**. - Bydlí tam. (Někde v blízkém okolí.)

“Là-bas” vyjadřuje vzdálené místo, které je mimo dosah mluvčího. Znamená „tam“ nebo „tam daleko“.

- Il habite **là-bas**. - Bydlí tam. (Daleko od mluvčího, třeba v jiné čtvrti nebo městě.)
- Regarde **là-bas**! - Podívej se tam! (Ukazuje na vzdálené místo.)

## AUSSI, AUTANT, SI, TANT

“Aussi” se používá při porovnávání přídavných jmen a příslovcí, aby se vyjádřilo, že dvě věci mají stejnou míru vlastnosti. Často se pojí s que (jako) pro porovnání.

- Il est **aussi grand** que toi. - Je stejně vysoký jako ty.
- Il court **aussi vite** que Paul. - Běží stejně rychle jako Paul.

“Autant” se používá při porovnávání množství nebo intenzity činnosti. Používá se s podstatnými jmény a slovesy. Pokud následuje podstatné jméno, použijeme “autant de”.

- Il y a **autant de** pâtes dans cette assiette que dans celle-ci. - Je tam stejně těstovin na tomhle talíři jako na tamtom.
- Il mange **autant** que toi. - Jí stejně jako ty.

“Si” (ve významu “tak (jako)”) se používá hlavně v záporu nebo v otázkách s inverzí, aby se zvýraznila míra vlastnosti. Používá se s přídavnými jmény a příslovcí. “Si” může nahradit “aussi” v záporu nebo v otázce s inverzí.

- Elle n'est pas aussi belle que son amie. --> Elle n'est pas **si** belle que son amie. - Není tak hezká jako její kamarádka.
- Est-il aussi fatigué que toi? --> Est-il **si** fatigué que toi? - Je tak unavený jako ty?

“Tant” se používá s podstatnými jmény a slovesy. Používá se hlavně v záporu nebo v otázkách s inverzí, aby zvýraznil množství nebo míru činnosti. Může nahradit “autant”.

- Il ne mange pas autant que toi. --> Il ne mange pas **tant** que toi. - Nejí tolik jako ty.
- Pourquoi avez-vous autant de problèmes? --> Pourquoi avez-vous **tant de** problèmes? - Proč máte tolik problémů?

## ÚROVNĚ INTENZITY PRO “PEU”

Příslowce "peu" ve francouzštině znamená "málo" nebo “trochu”, ale v různých kombinacích stupňuje intenzitu. Pozor především na slovosled, ve kterém se následně často chybí, ale také rozdílnou intenzitu, která může zásadně změnit význam věty.

- **“peu”** - Il parle peu. - Mluví málo.
- **“un peu”** - Je parle un peu français. - Mluví trochu francouzsky.
- **“un petit peu”** - Je suis un petit peu fatigué. - Jsem trošičku unavený.
- **“un tout petit peu”** - Tu veux un tout petit peu de vin? - Chceš úplně malinko vína?

# FRANCOUZŠTINA S TERI

## PŘÍSLOVCE

### CVIČENÍ



## TROP VS. TRÈS

1. Ce film est \_\_\_\_\_ long, je me suis ennuyé à la fin.
2. Ton idée est \_\_\_\_\_ bonne, bravo !
3. Il fait \_\_\_\_\_ chaud pour sortir aujourd'hui, restons à l'intérieur.
4. Elle est \_\_\_\_\_ gentille avec tout le monde, on l'aime bien.
5. Tu parles \_\_\_\_\_ vite, je ne comprends pas tout.
6. Ce café est \_\_\_\_\_ fort, je ne peux pas le boire sans sucre.
7. Cet exercice est \_\_\_\_\_ facile, je l'ai fini en cinq minutes.
8. Il est \_\_\_\_\_ tard, on devrait rentrer maintenant.
9. Ce pantalon est \_\_\_\_\_ grand pour moi, il me tombe !
10. Mon frère est \_\_\_\_\_ sportif, il court tous les matins.

## DÉJÀ, ENCORE, TOUJOURS

1. Tu as \_\_\_\_\_ mangé ? Je viens juste de mettre la table !
2. Il est \_\_\_\_\_ en retard, c'est une habitude chez lui.
3. Tu es \_\_\_\_\_ au bureau ? Il est presque minuit !
4. Elle a \_\_\_\_\_ fini son projet alors que moi, je commence à peine.
5. Tu es \_\_\_\_\_ aussi drôle, j'adore ton sens de l'humour.
6. Vous n'avez pas \_\_\_\_\_ compris la différence ? Je peux l'expliquer à nouveau.
7. J'ai \_\_\_\_\_ vu ce film deux fois, je connais la fin par cœur.
8. Pourquoi tu m'appelles \_\_\_\_\_ ? On s'est parlé il y a dix minutes !
9. Elle vit \_\_\_\_\_ dans le même appartement depuis dix ans.
10. Tu as \_\_\_\_\_ terminé tes devoirs ? Quelle rapidité !

## TOUJOURS PAS VS. PAS TOUJOURS

1. Il n'a \_\_\_\_\_ rendu son devoir, le professeur commence à s'énerver.
2. Elle n'est \_\_\_\_\_ d'accord avec ses collègues, mais elle reste polie.
3. Le bus n'est \_\_\_\_\_ arrivé, on attend depuis vingt minutes.
4. Il ne dit \_\_\_\_\_ ce qu'il pense, il préfère éviter les conflits.
5. On ne peut \_\_\_\_\_ choisir ce qu'on veut dans la vie.
6. Les enfants ne sont \_\_\_\_\_ sages, surtout quand ils sont fatigués.
7. Tu n'as \_\_\_\_\_ fini ton repas ? On t'attend pour le dessert !
8. Il ne s'est \_\_\_\_\_ excusé, même après ce qu'il a dit.

## À NOUVEAU VS. DE NOUVEAU

1. Il a répété l'exercice \_\_\_\_\_, sans changer sa méthode.
2. Après une longue pause, elle a commencé \_\_\_\_\_ à peindre, mais avec un style différent.
3. Il a essayé \_\_\_\_\_, cette fois avec plus de patience.
4. Nous avons visité ce musée \_\_\_\_\_, car nous avons adoré la première visite.
5. Elle a repris son travail \_\_\_\_\_, mais avec une nouvelle énergie.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

## PŘÍSLOVCE

### OPRAVA CVIČENÍ



## TROP VS. TRÈS

1. Ce film est **trop** long, je me suis ennuyé à la fin. (*Příliš dlouhý, negativní pocit – „až moc“*)
2. Ton idée est **très** bonne, bravo ! (*Velmi dobrý nápad – pozitivní hodnocení*)
3. Il fait trop chaud pour sortir aujourd'hui, restons à l'intérieur. (*Až příliš horko, nepříjemné*)
4. Elle est **très** gentille avec tout le monde, on l'aime bien. (*Velmi milá, pozitivní*)
5. Tu parles **trop** vite, je ne comprends pas tout. (*Moc rychle, negativní*)
6. Ce café est **trop** fort, je ne peux pas le boire sans sucre. (*Až moc silný, nepříjemné*)
7. Cet exercice est **très** facile, je l'ai fini en cinq minutes. (*Velmi snadný – neutrální*)
8. Il est **très** tard, on devrait rentrer maintenant. (*Velmi pozdě – neutrální konstatování*)
9. Ce pantalon est **trop** grand pour moi, il me tombe ! (*Příliš velký, negativní*)
10. Mon frère est **très** sportif, il court tous les matins. (*Velmi sportovní – pozitivní*)

## DÉJÀ, ENCORE, TOUJOURS

1. Tu as **déjà** mangé ? Je viens juste de mettre la table !
2. Il est **toujours** en retard, c'est une habitude chez lui.
3. Tu es **encore** au bureau ? Il est presque minuit !
4. Elle a **déjà** fini son projet alors que moi, je commence à peine.
5. Tu es **toujours** aussi drôle, j'adore ton sens de l'humour.
6. Vous n'avez pas **encore** compris la différence ? Je peux l'expliquer à nouveau.
7. J'ai **déjà** vu ce film deux fois, je connais la fin par cœur.
8. Pourquoi tu m'appelles **encore** ? On s'est parlé il y a dix minutes !
9. Elle vit **toujours** dans le même appartement depuis dix ans.
10. Tu as **déjà** terminé tes devoirs ? Quelle rapidité !

## TOUJOURS PAS VS. PAS TOUJOURS

1. Il n'a **toujours pas** rendu son devoir, le professeur commence à s'énerver.
2. Elle n'est **pas toujours** d'accord avec ses collègues, mais elle reste polie.
3. Le bus n'est **toujours pas** arrivé, on attend depuis vingt minutes.
4. Il ne dit **pas toujours** ce qu'il pense, il préfère éviter les conflits.
5. On ne peut **pas toujours** choisir ce qu'on veut dans la vie.
6. Les enfants ne sont **pas toujours** sages, surtout quand ils sont fatigués.
7. Tu n'as **toujours pas** fini ton repas ? On t'attend pour le dessert !
8. Il ne s'est **toujours pas** excusé, même après ce qu'il a dit.

## À NOUVEAU VS. DE NOUVEAU

1. Il a répété l'exercice **de nouveau**, sans changer sa méthode.
2. Après une longue pause, elle a commencé **à nouveau** à peindre, mais avec un style différent.
3. Il a essayé **à nouveau**, cette fois avec plus de patience.
4. Nous avons visité ce musée **de nouveau**, car nous avons adoré la première visite.
5. Elle a repris son travail **à nouveau**, mais avec une nouvelle énergie.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

ČÍSLOVKY



## VÝJIMKY U ČÍSLOVEK - 100, 1000

U číslovek “cent” a “mille” nedáváme / neříkáme “un” (1):

- **cent** euro, **cent** chiens
- **mille** euro, **mille** livres

Pokud následuje za “cent” další číslovka, nepíšeme na jejím konci “s”:

- 200 - deux **centg**
- 250 - deux **cent** cinquante

Číslovka “mille” je vždy nesklonná, nikdy nepřijímá koncovku “s”, ani pokud označuje více tisíců:

- 2 000 - deux **mille**
- 2 230 - deux **mille** deux cent trente

## VÝJIMKY PŘI VÝSLOVNOSTI U NĚKTERÝCH ČÍSLOVEK

Číslovky “dix” (10) a “six” (6) se vyslovují různě v závislosti na slově, které následuje:

- Pokud za nimi stojí podstatné jméno začínající souhláskou, koncové “x” se nevyslovuje:
  - dix maisons → [**di**]
  - six chiens → [**si**]
- Pokud za nimi stojí podstatné jméno začínající samohláskou nebo němým “h”, dochází k vázání a “s” se čte jako “z”:
  - dix arbres → [**diz**]
  - six hommes → [**siz**]

U číslovky “huit” (8) nevyslovujeme koncové “t”, pokud za ním stojí podstatné jméno začínající souhláskou:

- huit mois → [**ʔi**]

## DEUXIÈME VS. SECOND

Obecné pravidlo pro rozdílné použití “deuxième” a “second” (obě znamenají “druhý”) je takové, že “second” použijeme, pokud jsou v seznamu pouze dva prvky a žádný třetí. Pokud mluvíme o druhém prvku v řadě, která přesahuje dva, pak použijeme “deuxième”.

- Je suis arrivée **deuxième** au boulot. - Přijela jsem druhá do práce.
  - přijela jsem druhá, ale po mně přijeli ještě další lidé
- Il est arrivé **second** au cinéma. - Přijel druhý do kina.
  - přijel jako druhý, po něm už nikdo další nepřijel

## ZLOMKY

Číselník se zapisuje jako základní číslovka (un, deux, trois...). Jmenovatel se zapisuje jako řadová číslovka (deuxième, troisième, quatrième...). Pokud je číselník roven 1, jmenovatel je v jednotném čísle:

- 1/5 → un **cinquième**

Pokud je číselník větší než 1 a jmenovatel větší než 2, jmenovatel je v množném čísle:

- 4/7 → quatre **septièmes**

**Výjimka:** Slovo „tiers“ (třetina) se vždy píše s „s“ na konci, a to i v jednotném čísle:

- 1/3 → un **tiers**
- 2/3 → deux **tiers**

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

ČÍSLOVKY



## ŘADOVÉ ČÍSLOVKY

1er premier	16e seizième	31e trente et unième	81e quatre-vingt-unième
2e deuxième	17e dix-septième	32e trente-deuxième	82e quatre-vingt-deuxième
3e troisième	18e dix-huitième	40e quarantième	90e quatre-vingt-dixième
4e quatrième	19e dix-neuvième	41e quarante et unième	91e quatre-vingt-onzième
5e cinquième	20e vingtième	42e quarante-deuxième	92e quatre-vingt-douzième
6e sixième	21e vingt et unième	50e cinquantième	100e centième
7e septième	22e vingt-deuxième	51e cinquante et unième	101e cent unième
8e huitième	23e vingt-troisième	52e cinquante-deuxième	102e cent deuxième
9e neuvième	24e vingt-quatrième	60e soixantième	110e cent dixième
10e dixième	25e vingt-cinquième	61e soixante et unième	1000e millième
11e onzième	26e vingt-sixième	62e soixante-deuxième	1001e mille unième
12e douzième	27e vingt-septième	70e soixante-dixième	1010e mille dixième
13e treizième	28e vingt-huitième	71e soixante et onzième	1100e mille centième
14e quatorzième	29e vingt-neuvième	72e soixante-douzième	10 000e dix millième
15e quinzième	30e trentième	80e quatre-vingtième	1 000 000e millionième

Obecně platí pravidlo, že k číslovce přidáme koncovku “-ième”. Pokud ale číslo končí na “e”, tak “e” odstraníme a pak přidáme koncovku “-ième”.

**VÝJIMKA č. 1:** Jediná nepravidelná řadová číslovka je 1 - pozor, mění se dle rodu a čísla.

**VÝJIMKA č. 2:** Řadová číslovka 2 má dvě varianty - deuxième & second.

**VÝJIMKA č. 3:** U čísla 5 “cinq” pozor, vkládáme mezi číslovku a koncovku “-ième” ještě “u”.

**VÝJIMKA č. 4:** U čísla 9 “neuf” měníme “f” na “v”.

## DATUMY A DYNASTIE

Číslovky v panovnických jménech a jménech papežů se používají základní číslovky (nikoli řadové), s výjimkou čísla 1, kde bude číslovka řadová “premier”. To stejné platí i u datumů.

- Napoléon I - Napoléon **Premier**
- Charles II - Charles **Deux**
- Louis XIV - Louis **Quatorze**
- 01/12/1993 - Le **premier** décembre 1993
- 04/08/2023 - Le **quatre** août 2023

## ČÍSELNÉ VÝRAZY S PŘÍPONOU “AINE”

Ve francouzštině existuje omezený počet číselných výrazů zakončených na “aine”, které vyjadřují přibližné množství. V některých případech dochází k drobným změnám: “dix” > “dizaine” a vypadnutí koncového “e”: “douze” > “douzaine”.

*une dizaine (asi deset), une douzaine (asi dvanáct, běžně používané pro tucet), une quinzaine (asi patnáct), une vingtaine (asi dvacet), une trentaine (asi třicet), une quarantaine (asi čtyřicet), une cinquanteaine (asi padesát), une soixantaine (asi šedesát), une centaine (asi sto), un millier (asi tisíc)*

# FRANCOUZŠTINA S TERI

## ČÍSLOVKY

## CVIČENÍ



## DEUXIÈME VS. SECOND

1. Elle habite au \_\_\_\_\_ étage d'un immeuble de cinq étages.
2. Elle a deux enfants : le premier a dix ans, et le \_\_\_\_\_ en a huit.
3. Il est arrivé \_\_\_\_\_ au concours, mais il était quand même très content.
4. Le professeur a donné deux exercices : le \_\_\_\_\_ est plus difficile.
5. Il a terminé \_\_\_\_\_ dans le classement général de l'école.
6. Le film a deux parties : la \_\_\_\_\_ est plus émotive que la première.

## ZLOMKY

1. J'ai mangé (1/3) \_\_\_\_\_ du gâteau, il en reste encore beaucoup.
2. Nous avons lu (1/4) \_\_\_\_\_ du livre hier soir.
3. Elle a parcouru (3/4) \_\_\_\_\_ du trajet à pied.
4. J'ai passé (1/5) \_\_\_\_\_ de ma vie à voyager.
5. Il a dépensé (1/10) \_\_\_\_\_ de son salaire pour acheter des livres.
6. Environ (1/7) \_\_\_\_\_ de la population mondiale parle français.
7. Ils ont vendu (5/6) \_\_\_\_\_ de leurs produits en une semaine.
8. Elle a perdu (1/8) \_\_\_\_\_ de son poids en deux mois.

## ŘADOVÉ ČÍSLOVKY

1. J'ai raté le (5.) \_\_\_\_\_ bus, je vais être en retard.
2. C'est la (100.) \_\_\_\_\_ fois que je te dis de ranger ta chambre !
3. Aujourd'hui, c'est la (95.) \_\_\_\_\_ page du roman que je lis.
4. Le (16.) \_\_\_\_\_ siècle a été une grande époque de découvertes.
5. Aujourd'hui, c'est le (20.) \_\_\_\_\_ jour de pluie consécutif !
6. Elle a terminé (58.) \_\_\_\_\_ à la compétition de natation.

## ČÍSELNÉ VÝRAZY S PŘÍPONOU "AINE"

1. Il y avait une (10) \_\_\_\_\_ de personnes à la réunion ce matin.
2. J'ai attendu une (15) \_\_\_\_\_ de minutes avant qu'il arrive.
3. Elle a acheté une (12) \_\_\_\_\_ d'œufs au supermarché.
4. Nous avons reçu une (20) \_\_\_\_\_ de messages après la publication.
5. Il y a une (30) \_\_\_\_\_ d'étudiants dans ma classe de français.
6. Le village compte environ une (40) \_\_\_\_\_ de maisons.

## DATUMY A DYNASTIE

1. Louis (XIV.) \_\_\_\_\_ était connu comme le Roi Soleil et aimait les grands châteaux.
2. Je suis née le (1.) \_\_\_\_\_ avril 2002, un jour plein de blagues !
3. Mon frère est parti en vacances le (17.) \_\_\_\_\_ juillet.
4. Napoléon (I.) \_\_\_\_\_ a fondé de nombreuses institutions encore existantes aujourd'hui.
5. Louis (XVI.) \_\_\_\_\_ a été exécuté pendant la Révolution française.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

## Č Í S L O V K Y

## O P R A V A C V I Č E N Í



## DEUXIÈME VS. SECOND

1. Elle habite au **deuxième** étage d'un immeuble de cinq étages.
2. Elle a deux enfants : le **premier** a dix ans, et le **second** en a huit.
3. Il est arrivé **deuxième** au concours, mais il était quand même très content.
4. Le professeur a donné deux exercices : le **second** est plus difficile.
5. Il a terminé **deuxième** dans le classement général de l'école.
6. Le film a deux parties : la **seconde** est plus émotive que la première.

## ZLOMKY

1. J'ai mangé **un tiers** du gâteau, il en reste encore beaucoup.
2. Nous avons lu **un quart** du livre hier soir.
3. Elle a parcouru **trois quarts** du trajet à pied.
4. J'ai passé **un cinquième** de ma vie à voyager.
5. Il a dépensé **un dixième** de son salaire pour acheter des livres.
6. Environ **un septième** de la population mondiale parle français.
7. Ils ont vendu **cing sixièmes** de leurs produits en une semaine.
8. Elle a perdu **un huitième** de son poids en deux mois.

## ŘADOVÉ ČÍSLOVKY

1. J'ai raté le **cinquième** bus, je vais être en retard.
2. C'est la **centième** fois que je te dis de ranger ta chambre !
3. Aujourd'hui, c'est la **quatre-vingt-quinzième** page du roman que je lis.
4. Le **seizième** siècle a été une grande époque de découvertes.
5. Aujourd'hui, c'est le **vingtième** jour de pluie consécutif !
6. Elle a terminé **cinquante-huitième** à la compétition de natation.

## ČÍSELNÉ VÝRAZY S PŘÍPONOU "AINE"

1. Il y avait une **dizaine** de personnes à la réunion ce matin.
2. J'ai attendu une **quinzaine** de minutes avant qu'il arrive.
3. Elle a acheté une **douzaine** d'œufs au supermarché.
4. Nous avons reçu une **vingtaine** de messages après la publication.
5. Il y a une **trentaine** d'étudiants dans ma classe de français.
6. Le village compte environ une **quarantaine** de maisons.

## DATUMY A DYNASTIE

1. Louis **Quatorze** était connu comme le Roi Soleil et aimait les grands châteaux.
2. Je suis née le **premier** avril 2002, un jour plein de blagues !
3. Mon frère est parti en vacances le **dix-sept** juillet.
4. Napoléon **Premier** a fondé de nombreuses institutions encore existantes aujourd'hui.
5. Louis **Seize** a été exécuté pendant la Révolution française.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

OSTATNÍ



## C'EST MOI QUI...

U vazby “C'est + pronom tonique / osoba + qui + sloveso” je důležité vědět, že sloveso vždy časujeme dle dané osoby. Pokud ještě neznáš “pronom tonique” - jedná se o osobní zájmeno samostatné : moi, toi, lui / elle, nous, vous, eux / elles.

- C'est **moi** qui **ai** raison. – To jsem já, kdo má pravdu.
- C'est **toi** qui **as** tort. – To jsi ty, kdo se mýlí.
- C'est **lui** qui **a** gagné. – To je on, kdo vyhrál.
- C'est **nous** qui **sommes arrivés** les premiers. – To jsme my, kdo dorazili jako první.
- C'est **vous** qui **avez oublié** vos clés. – To jste vy, kdo zapomněl klíče.
- C'est **Antoine et Marie** qui **ont organisé** la fête. – To jsou Antoine a Marie, kdo zorganizovali oslavu.
- C'est **mon frère** qui **a cassé** le verre. – To je můj bratr, kdo rozbil sklenici.

## MOI AUSSI / MOI NON PLUS / MOI SI / MOI NON

**Moi aussi.** = Já taky.

- Kladná odpověď na kladnou otázku / tvrzení
- Používáme, když souhlasíme s někým, kdo řekl něco pozitivního.
  - Il aime cuisiner, et toi ? - **Moi aussi**, j'adore cuisiner !

**Moi non. / Pas moi.** = Já ne.

- Záporná odpověď na kladnou otázku / tvrzení
- Používáme, když nesouhlasíme – ten druhý má kladné tvrzení, my ne.
  - Il aime cuisiner, et toi ? - **Moi non**, je n'aime pas cuisiner !

**Moi si.** = Ale já jo.

- Kladná odpověď na zápornou otázku / tvrzení
- Používáme, když někdo něco popřel, ale my souhlasíme a chceme říct, že u nás to je naopak pozitivní.
  - Elle n'aime pas cuisiner, et toi ? - **Moi si**, j'adore cuisiner !

**Moi non plus.** = Já taky ne.

- Záporná odpověď na zápornou otázku / tvrzení
- Používáme, když souhlasíme se záporem druhého člověka.
  - Elle n'aime pas cuisiner, et toi ? - **Moi non plus**, je n'aime pas cuisiner !

## QU'ON vs. QUE L'ON

„Que l'on“ a „qu'on“ znamenají úplně to samé. Rozdíl je jen ve stylu jazyka – formální vs. neformální.

- „Que l'on“ je spisovná, elegantní forma - používá se hlavně v psaném jazyce, v oficiálních projevech, nebo prostě tehdy, když chceme znít hezky, plynule a vytríbeně.
- „Qu'on“ se používá v každodenní řeči, v neformálním stylu – když mluvíš s kamarády, rodinou nebo prostě normálně.

**Hlavní důvod?** Aby nedošlo ke špatnému znění nebo nehezkému zvuku – hlavně aby se nespojilo „que“ + „on“ → con (což ve francouzštině znamená hlupák, blbec 😊).

- Il faut **que l'on** prenne une décision. – Musíme se rozhodnout.
- Il faut **qu'on** prenne une décision. – Musíme se rozhodnout.
- Je sais ce **que l'on** pense de moi. – Víím, co si o mně lidé myslí.
- Je sais ce **qu'on** pense de moi. – Víím, co si o mně lidé myslí.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

OSTATNÍ



## D'AILLEURS vs. PAR AILLEURS

„**D'ailleurs**“ používáme, když chceme doložit, potvrdit nebo odůvodnit to, co jsme právě řekli, nebo přidat doplňující argument, který jde stejným směrem jako první myšlenka. Dá se přeložit jako: „ostatně“, „mimochodem“, „vlastně“, „koneckonců“.

- *Ma fille n'a pas pu se lever ce matin. **D'ailleurs**, elle me semble être malade.* – Moje dcera se dnes ráno nemohla zvednout. Ostatně, zdá se mi, že je nemocná.
- *Il fait très froid aujourd'hui. **D'ailleurs**, il a neigé cette nuit.* – Dnes je velká zima. Ostatně, v noci sněžilo.

„**Par ailleurs**“ používáme, když přidáváme další informaci, ale jiného charakteru než ta první, nebo když se mění úhel pohledu (nová perspektiva, nový aspekt). Dá se přeložit jako: „jinak“, „mimo to“, „z jiného hlediska“, „kromě toho“.

- *Il y a du soleil aujourd'hui. **Par ailleurs**, ils ont annoncé des canicules.* – Dnes svítí slunce. Jinak (kromě toho), ohlásili vlnu veder.
- *Ce projet est intéressant. **Par ailleurs**, il demandera beaucoup de temps.* – Ten projekt je zajímavý. Jinak ale bude vyžadovat hodně času.

## EN EFFET vs. EN FAIT vs. AU FAIT

„**En effet**“ znamená „vskutku“, „opravdu“, „skutečně“, „ano, přesně tak“. Používá se k potvrzení situace nebo tvrzení. Také ho můžeme použít pro dovysvětlení věci a má stejný význam jako „car“ (neboť).

- *C'est une très belle femme. – **En effet**, elle est vraiment jolie.* – Je to velmi krásná žena. – Opravdu, je opravdu hezká.
- *Nous n'irons pas au cinéma ce soir. **En effet**, la séance a été annulée à cause du Covid.* – Dnes večer nepůjdeme do kina. Neboť promítání bylo zrušeno kvůli covidu.

„**En fait**“ znamená „vlastně“, „ve skutečnosti“, „doopravdy“. Používá k upřesnění nebo objasnění situace. Jeho francouzská synonyma jsou : en réalité, effectivement.

- *Il parle très bien français. **En fait**, il a vécu dix ans en France, donc c'est normal.* – Mluví velmi dobře francouzsky. Vlastně žil deset let ve Francii, takže je to normální.
- *Tu pensais que c'était facile ? **En fait**, c'est beaucoup plus compliqué !* – Myslel sis, že je to snadné? Ve skutečnosti je to mnohem složitější!

„**Au fait**“ znamená „mimochodem“, „a propos“. Používá se k uvedení nového tématu nebo k připomenutí důležité informace.

- *J'ai téléphoné à tous nos clients. **Au fait**, tu pourrais contacter Mme Coligny ?* – Volala jsem všem našim klientům. Mimochodem, mohl bys kontaktovat paní Coligny?
- *On part demain matin. **Au fait**, tu as pris les billets ?* – Odjíždíme zítra ráno. Mimochodem, vzal jsi jízdenky?

### Jak si to zapamatovat snadno ?

1. **En fait** = vysvětluji něco blíže, upřesnění faktu, oprava omylu
2. **Au fait** = měním téma, připomínka, která nesouvisí s předchozím
3. **En effet** = potvrzují, souhlasím, dovysvětlení důvodu

## COMME CI, COMME ÇA

Doslova znamená „tak napůl“, „nic moc“, ale ve skutečnosti se dnes moc nepoužívá. Používají ho hlavně cizinci, kteří se učí francouzsky podle učebnic. Francouzi sami dnes říkají spíš **bof**, **moyen**, nebo **moyen-bof**.

- *Tu aimes ce livre ? – **Bof**... pas trop.* – Líbí se ti ta kniha? – No... moc ne.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

NEJČASTĚJŠÍ CHYBY A VÝJIMKY

OSTATNÍ



## EN MÊME TEMPS vs. AU MÊME MOMENT

„**En même temps**“ používá se hlavně, když dvě akce probíhají současně, často v obecném smyslu. Můžeme přeložit jako „současně“ nebo „zároveň“.

- *Je travaille et j'écoute de la musique **en même temps**.* – Pracuju a zároveň poslouchám hudbu.
- *Je ne peux pas faire deux choses **en même temps**.* – Nedokážu dělat dvě věci zároveň.

„**Au même moment**“ používá se, když mluvíme o konkrétním bodě v čase – o jednom momentu. Často se používá v příbězích, vyprávění, narativu – když chceme zdůraznit, že něco se stalo přesně ve stejnou chvíli jako něco jiného. Můžeme přeložit jako „v ten samý okamžik“ nebo „ve stejnou chvíli“.

- *Je sortais de la maison, et **au même moment**, il a commencé à pleuvoir.* – Vyšla jsem z domu, a v tu samou chvíli začalo pršet.
- ***Au même moment**, tout le monde s'est mis à crier.* – V ten okamžik všichni začali křičet.

## PRAVIDLA PRO POUŽITÍ ČÁREK

**Pro rozdělení podst. jmen a přídavných jmen :**

- *Il est beau, intelligent et sympathique.* – Je hezký, inteligentní a sympatický.
- *J'ai acheté de la farine, du lait, du beurre et des croquettes.* – Koupila jsem mouku, mléko, máslo a granule.

**Pro oddělení časového úseku na začátku věty & doplňkových výrazů :**

- ***Tous les jours**, je fais du sport.* – Každý den sportuju.
- ***Hier matin**, je me suis levée tard.* – Včera ráno jsem vstala pozdě.
- ***En été**, je bronze sur ma terrasse.* – V létě se opaluju na své terase.
- ***De plus**, il a raison.* – Navíc má pravdu.
- ***De mon point de vue**, je n'aime pas le Maroc.* – Z mého pohledu se mi Maroko nelíbí.
- ***Selon moi**, ce n'est pas important.* – Podle mě to není důležité.

**Když věta začíná spojkou :**

- ***Quand** je me douchais, il a sonné à la porte.* – Když jsem se sprchovala, zazvonil u dveří.
- ***Pendant que** je me douchais, il prenait son petit-déj.* – Zatímco jsem se sprchovala, on snídal.

**Před „parce que“, „mais“, „que“ není čárka (až na výjimky) :**

- *Je suis fatiguée **parce que** je n'ai pas bien dormi.* – Jsem unavená, protože jsem se dobře nevyspala.
- *Il est sympa **mais** il parle trop.* – Je milý, ale moc mluví.
- *Je pense **qu'**il est stupide.* – Myslím si, že je hloupý.

**Za pronom tonique : moi, toi, lui, elle, nous, vous, eux, elles :**

- ***Moi**, je fais du sport.* – Já sportuju.
- ***Elle**, elle fait de la natation.* – Ona plave.
- ***Nous**, nous sommes allés au resto ce week-end.* – My jsme šli o víkendu do restaurace.

**„Qui“, „dont“, „où“ může a nemusí být čárka :**

- *J'aime les restaurants **où** l'on peut apporter son propre vin.* – Mám ráda restaurace, kam si člověk může přinést vlastní víno.
- *Le restaurant „La Peau de Vache“, **où** j'ai mangé mes premières crêpes Suzette, est l'un de mes restaurants préférés.* – Restaurace „La Peau de Vache“, kde jsem jedla své první palačinky Suzette, patří mezi moje oblíbené restaurace.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

O S T A T N Í

C V I Č E N Í



## C'EST MOI QUI...

1. C'est ma mère qui (préparer) \_\_\_\_\_ toujours le meilleur couscous.
2. C'est moi qui (être) \_\_\_\_\_ responsable de ce projet pendant ton absence.
3. C'est toi qui (choisir) \_\_\_\_\_ le film ce soir, d'accord ?
4. C'est lui qui (conduire) \_\_\_\_\_, parce que je suis trop fatiguée.
5. C'est nous qui (payer) \_\_\_\_\_ l'addition au restaurant.
6. C'est vous qui (devoir) \_\_\_\_\_ envoyer le mail avant demain.
7. C'est elles qui (travailler) \_\_\_\_\_ le plus dans cette équipe.
8. C'est Antoine et Marie qui (organiser) \_\_\_\_\_ la fête.
9. C'est toi qui (faire) \_\_\_\_\_ toujours des blagues, même dans les moments sérieux !
10. C'est moi qui (avoir) \_\_\_\_\_ raison cette fois, pas toi.

## MOI AUSSI / MOI NON PLUS / MOI SI / MOI NON

1. J'adore le chocolat. — \_\_\_\_\_, surtout le noir !
2. Je n'aime pas le café. — \_\_\_\_\_, j'en bois tous les matins.
3. Je n'aime pas cuisiner. — \_\_\_\_\_, je préfère commander.
4. J'adore faire du sport. — \_\_\_\_\_, je suis trop paresseuse.
5. Je n'ai pas le temps de voyager cette année. — \_\_\_\_\_, je reste à la maison.
6. Il aime la musique classique. — \_\_\_\_\_, surtout Mozart !
7. Elle n'aime pas les films d'horreur. — \_\_\_\_\_, j'en raffole !
8. J'aime bien travailler le matin. — \_\_\_\_\_, je suis plus efficace le soir.

## EN EFFET VS. EN FAIT VS. AU FAIT

1. Tout le monde pense qu'elle est italienne. \_\_\_\_\_, elle vient du Brésil — les gens se trompent souvent.
2. Il ne viendra pas ce soir. \_\_\_\_\_, il a attrapé la grippe.
3. Il fait très chaud aujourd'hui... \_\_\_\_\_, tu as pensé à arroser les plantes ?
4. Elle semble timide. - \_\_\_\_\_, elle est juste très réservée au début.
5. Tu avais raison hier. \_\_\_\_\_, ton idée a parfaitement marché !
6. Nous avons décidé d'annuler le voyage. \_\_\_\_\_, les billets étaient trop chers.
7. Ton week-end s'est bien passé ? \_\_\_\_\_, le rapport pour le client est prêt ?
8. Je croyais qu'il avait trente ans. \_\_\_\_\_, il en a quarante-cinq !
9. C'est une femme très généreuse. \_\_\_\_\_, elle aide souvent les associations caritatives.
10. Bon, je dois y aller... \_\_\_\_\_, merci encore pour ton aide !
11. On pensait que le magasin était fermé. \_\_\_\_\_, il ouvre seulement plus tard.
12. C'est un élève très sérieux. \_\_\_\_\_, il ne rate jamais un cours.
13. Tu te souviens de Marie ? \_\_\_\_\_, elle s'est mariée le mois dernier !
14. Tu croyais que j'étais en colère ? \_\_\_\_\_, j'étais juste fatiguée.
15. Tu te souviens de Marie ? \_\_\_\_\_, elle s'est mariée le mois dernier !
16. Ce film était vraiment nul. \_\_\_\_\_, tu as regardé la nouvelle série sur Netflix ?
17. Tu pensais que c'était facile ? \_\_\_\_\_, c'est beaucoup plus compliqué qu'on ne croit.

# FRANCOUZŠTINA S TERI

O S T A T N Í

O P R A V A C V I Č E N Í



## C'EST MOI QUI...

1. C'est ma mère qui **prépare** toujours le meilleur couscous.
2. C'est moi qui **suis** responsable de ce projet pendant ton absence.
3. C'est toi qui **choisis** le film ce soir, d'accord ?
4. C'est lui qui **conduit**, parce que je suis trop fatiguée.
5. C'est nous qui **payons** l'addition au restaurant.
6. C'est vous qui **devez** envoyer le mail avant demain.
7. C'est elles qui **travaillent** le plus dans cette équipe.
8. C'est Antoine et Marie qui **organisent** la fête.
9. C'est toi qui **fais** toujours des blagues, même dans les moments sérieux !
10. C'est moi qui **ai** raison cette fois, pas toi.

## MOI AUSSI / MOI NON PLUS / MOI SI / MOI NON

1. J'adore le chocolat. — **Moi aussi**, surtout le noir !
2. Je n'aime pas le café. — **Moi si**, j'en bois tous les matins.
3. Je n'aime pas cuisiner. — **Moi non plus**, je préfère commander.
4. J'adore faire du sport. — **Moi non**, je suis trop paresseuse.
5. Je n'ai pas le temps de voyager cette année. — **Moi non plus**, je reste à la maison.
6. Il aime la musique classique. — **Moi aussi**, surtout Mozart !
7. Elle n'aime pas les films d'horreur. — **Moi si**, j'en raffole !
8. J'aime bien travailler le matin. — **Moi non**, je suis plus efficace le soir.

## EN EFFET VS. EN FAIT VS. AU FAIT

1. Tout le monde pense qu'elle est italienne. **En fait**, elle vient du Brésil — les gens se trompent souvent.
2. Il ne viendra pas ce soir. **En effet**, il a attrapé la grippe.
3. Il fait très chaud aujourd'hui... **Au fait**, tu as pensé à arroser les plantes ?
4. Elle semble timide. - **En fait**, elle est juste très réservée au début.
5. Tu avais raison hier. **En effet**, ton idée a parfaitement marché !
6. Nous avons décidé d'annuler le voyage. **En effet**, les billets étaient trop chers.
7. Ton week-end s'est bien passé ? **Au fait**, le rapport pour le client est prêt ?
8. Je croyais qu'il avait trente ans. **En fait**, il en a quarante-cinq !
9. C'est une femme très généreuse. **En effet**, elle aide souvent les associations caritatives.
10. Bon, je dois y aller... **Au fait**, merci encore pour ton aide !
11. On pensait que le magasin était fermé. **En fait**, il ouvre seulement plus tard.
12. C'est un élève très sérieux. **En effet**, il ne rate jamais un cours.
13. Tu te souviens de Marie ? **Au fait**, elle s'est mariée le mois dernier !
14. Tu croyais que j'étais en colère ? **En fait**, j'étais juste fatiguée.
15. Tu te souviens de Marie ? **Au fait**, elle s'est mariée le mois dernier !
16. Ce film était vraiment nul. **Au fait**, tu as regardé la nouvelle série sur Netflix ?
17. Tu pensais que c'était facile ? **En fait**, c'est beaucoup plus compliqué qu'on ne croit.